

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Martes 24 de diciembre de 1985
Año LXXXV.—Núm. 26.111

¡FELIZ NAVIDAD!



He aquí un detalle del belén instalado en la iglesia de Santa Cruz, de la Residencia Provincial de ancianos de la Diputación, que junto al de las religiosas Oblatas, vuelven a instalarse para admiración de todos. El belén encierra un hondo significado de amor y de paz en una fecha tan señalada como la de hoy en que el mundo cristiano celebra el nacimiento de Cristo. EL ADELANTADO DE SEGOVIA se une hoy a esos deseos universales de paz, felicidad y bien, ya que mañana, según costumbre y por la festividad del día, no se publicará nuestro diario.

(Foto: Aurelio Martín)

Ladrones de gasolina causaron el incendio de Nápoles

Nápoles (Italia).— No fue un incidente ni un atentado, sino un robo de gasolina la causa del incendio de los depósitos de carburante de la empresa nacional «Agip», según la última hipótesis que circula sobre las causas del siniestro.

Al parecer alguien intentaba robar gasolina de uno de los depósitos, para después venderla en el mercado negro, y bien por prisas o por percatarse de la presencia de testigos cerró mal la llave de paso, dejando que el carburante se derramase sobre el asfalto del depósito.

Mientras se refuerza esta hipótesis, parece descartada la de un atentado, ya que la cancela forzada lo fue por agentes, durante la operación de socorro.

El Consejo de Fábrica sostiene, por otro lado, que los servicios de seguridad eran perfectamente eficientes.

Entretanto hoy se confía en que los bomberos dominen totalmente el siniestro, cuando se queme el carburante que queda en la última cisterna.— Efe.

CEPSA adquiere CESQUISA

Madrid.— La Compañía Española de Petróleos, S. A., ha comprado el cien por cien de las acciones de CESQUISA, empresa española dedicada a la química fina y, en especial, a los productos esteroideos. (CESQUISA tiene una factoría en la carretera de Madrona, en Segovia).

La operación, que fue cerrada ayer, según informaron hoy fuentes de CEPSA, está enmarcada en la línea de diversificación emprendida por CEPSA con objeto de abastecer al mercado nacional de materias primas farmacéuticas íntegramente españolas.— Efe.

Los restos mortales del general Atarés, inhumados en Pamplona

Cientos de personas dieron «vivas» a la Guardia Civil y a la Policía

Pamplona.— Los funerales por el general Atarés, asesinado ayer en Pamplona, se oficiaron a las 12,30 horas en la Comandancia de la Guardia Civil de la capital navarra.

Han asistido el presidente del Gobierno de Navarra, Gabriel Urralburu; presidente de la Cámara Autónoma, Balbino Bados; delegado del Gobierno en Navarra, Luis Roldán; capitán general de la Región Pirenaica Occidental, Iñiguez del Moral, y el director general de la Guardia Civil, Sáez de Santamaría.

En el exterior de la Comandancia varios cientos de personas han dado gritos de «Viva la Guardia Civil» y «Viva la Policía».

Tras el funeral, los restos mortales del general Atarés han sido inhumados en el cementerio de San José, de Pamplona.— Efe.

EE.UU.

Un avión se estrella contra un supermercado

San Francisco (Estados Unidos).— Al menos dos personas resultaron muertas y otras setenta heridas, al estrellarse un avión bimotor sobre un centro comercial.

El aparato atravesó el techo del supermercado, en una zona donde numerosos niños admiraban a «Papá Noel».

El impacto produjo un violento incendio mientras la multitud huía aterrorizada.

Unos cincuenta heridos, la mayoría con quemaduras de diversa consideración, fueron atendidos en un hospital.— Efe.

Balbín, director de «La Clave»

«En Televisión no se puede hablar libremente de la OTAN ni de los socialistas»

Madrid.— El programa de La Clave del próximo día 27, será el último. La decisión de suprimirlo en 1986 fue comunicada ayer por la mañana a José Luis Balbín, director del espacio desde 1976, por el director de programas, Ramón Gómez Redondo, y por el director de TVE-2, Enrique Nicanor. Este argumentó «criterios absolutamente profesionales», tras «la inmensa caída de audiencia del programa». Balbín dijo a Efe que «en televisión no se puede hablar libremente de la OTAN ni de los socialistas».

SEGOVIA

Cortada al tráfico, hasta el 6 de enero, la calle de Infanta Isabel

El Ayuntamiento solicita un préstamo de 39 millones para adquirir edificios a rehabilitar

Se recupera el segoviano al que se ha trasplantado un corazón

(Pág. 3)

Crónicas de Cuéllar, Carbonero el Mayor, El Espinar, Cabezuela, Nava de la Asunción, Madrona y Villacastín

(Págs. 5 y 6)



LA VIOLETA
bar-restaurant.
discoteca.
terrace/mirador.

FELIZ NAVIDAD

JUAN ANTONIO HERRERO

- BODAS
 - COMUNIONES
 - BANQUETES
 - COMIDAS DE EMPRESA
- TEL. 54 02 52 - 54 02 43
SEPULVEDA (SEGOVIA)

apunte del día

¿NO ES POSIBLE LA PAZ?

La pregunta se abre dramáticamente, de nuevo, ante nosotros. Las tierras navarras se han teñido otra vez con la sangre de un asesinato político. Ataque por sorpresa (siempre la cobardía de buscar la espalda, para que la víctima no pueda hacer frente a sus agresores) y la frialdad de ánimo al acercarse al cuerpo caído por si se se hace necesario rematarle. No lejos de allí algunas personas presenciaban la escena como algo que se está haciendo habitual, y apenas si hacen caso del acontecimiento. Televisión despacha el tema con unas imágenes y textos cortos; «sólo era» un guardia civil. El «caso Zabalza» tenía más materia que explotar.

Han pasado las horas y alguien que cree en Cristo espera que uno cualquiera de los monseñores encuentre en los textos sagrados palabras de consuelo para el dolor de una familia. Únicamente eso.

Ya han dañado a conocer su mensaje de protesta los representantes de los movimientos, grupos y colectivos (siempre los mismos, por cierto), y el más patético ha sido el de la viuda del asesinado, que ha perdonado a los autores del crimen, pidiendo que no haya más sangre. También lo pidió la madre de Zabalza, y ahí estuvo ayer la respuesta de los profesionales del crimen.

...Pero por encima del drama las horas nos acercan al momento en que Jesús va a nacer en Belén. Queremos que nos traiga la esperanza de que es posible convivir.

Bienvenido sea el Niño-Dios, y ojalá que su paz se haga presente, para que nosotros, como pueblo común, comprendamos de una vez por todas que sólo El tiene derecho a disponer de nuestra vida. Pensemos que las situaciones que se están creando podrían desembocar en dramas mayores —¡no! ¡no!— cuando los acontecimientos viniesen marcados por palabras de odio: «Seguid matando».

NAVIDAD

Ahora que las mañanas son frías y su resplandor hiere la sensibilidad, es bueno que nos pongamos a pensar lo que se puede hacer en estas fechas. Por ejemplo, recordar el tiempo navideño que inauguró nuestra civilización, y que nos dio alas para proyectar el futuro.

El futuro es la gran realización que ha elaborado el hombre. Desde la nada de su simiente, el hombre ha construido un edificio con sus actos y sus decisiones. Este misterio no fue comprendido por la filosofía griega, pero sí por el avance que supuso el cristianismo.

El cristianismo conduce la vida a través de la decisión heroica de enfrentarse con el porvenir. Platón creía que el tiempo giraba alrededor de un paraíso perdido. Pero Cristo nos afianza aquí en el mundo material para reconocer nuestras posibilidades que siempre miran a lo que ha de venir. Cristo inaugura una etapa única en la historia de la Humanidad, la de procurar para nuestros hijos un mejor porvenir del que tuvimos nosotros. Pero eso conlleva un atesora-

miento de energías que tienen que cumplirse. El hombre no es un agujero vacío, sino una fuerza que se expande creando lazos de amor y de comunitarismo. Lo humano se impulsa por sí mismo, no lo amortiguan fuerzas extrañas, sino que él se proporciona su propio alimento. Y de esa forma puede encauzar el tiempo y superarlo, a través de la realización de la promesa.

Estos días son amables y generosos. Parece que el ala del corazón ha tocado los sentimientos del hombre. Nuestros afectos, ahora, son más intensos, más vivos, más coloreados. Se refleja nuestro estado anímico en las luces que iluminan las ciudades, en los cánticos y en las reflexiones que nos trae esta nuestra vida.

Pero no consintamos que esto sea un afán momentáneo, identifiquemos estos tiempos con la promesa que debemos cumplir en este mundo, la de crear un lugar para que sea posible un mundo mejor y una vida más positiva.

José Córdoba Trujillano

Feliz Navidad
Casa Solera
Distribuidor de Butano

Plaza del Corpus, 7 Teléfono 43.43.12

EL POETA MARCIAL ENTRE LA SATIRA Y LA AÑORANZA

JOSE MONTERO PADILLA

Había nacido en Bilbilis, fundación romana —sobre una anterior población celtibérica— muy próxima a la actual ciudad de Calatayud. Sus biógrafos sitúan su nacimiento entre los años 39 y 43 de Cristo y, acaso, en el mes de marzo. Hacia los veinte años de edad se marchó a Roma, para estudiar leyes. En la capital del Imperio pudo presenciar y conoció y vivió anhelos, opulencias, horrores, inquietudes, venturas, desengaños, todo el espectáculo atrayente, abigarrado, grandioso y atroz al mismo tiempo, de la corte de los césares. Se sabe que tuvo casa en Roma y una villa en las afueras. Que escribió poemas. Por éstos, que se conservan en número abundantísimo, su nombre —Marco Valerio Marcial— figura, destacado, en la historia universal de la Literatura. Constituyen —muchos de esos poemas— como un espejo o crónica, implacables en su sátira, de la vida de aquel tiempo esplendoroso y miserable a la vez. Pero, de cuando en cuando, se percibe en ellos un latido sutil de ternura y, sobre todo, la memoria añorante de su Bilbilis natal. Lorenzo Riber, biógrafo y estudioso de la obra del poeta, señalaba y ponderaba en ella su sentido y valor humanos como en una anticipación de las palabras de César Vallejo: «Hacedores de imágenes: devolved las palabras a los hombres».

Un buen día, el recuerdo de la patria chica, de los cerros y

campos bilbilitanos, pudo más que Roma: «... el cariño de mi patria es el primer estímulo que me hará abandonar Italia: por él reviven en mi memoria las áureas riberas del Jalón y los tejados de mi Bilbilis nativa, colgados en la colina». No se trataba de simples palabras. Y Marcial pidió a su amigo Plinio el Joven dinero para poder pagar (no parece, pues, que su situación económica fuese muy próspera...) el viaje de retorno. De nuevo en su patria de nacimiento, su vivir quizá fue ahora testimonio de eterno tema —de tan fecunda proyección literaria— que menosprecia la corte y elogia el lugar pequeño. Además, un nombre de mujer —Marcela— se une entonces, benefactora, protectoramente, a él; ¿Tan sólo le admiraba o acaso también le amó...? En cualquier caso, a ella debió su bienestar material, si hemos de creer las palabras del propio Marcial:

«Este bosque, estas fuentes, esta sombra que ciernen los pámpanos, esta onda que corre dócil y fértil, estos prados, estas rosaledas que como las de Pestum dan rosas dos veces al año, este verdor de hortalizas en el cano enero, este tropel doméstico de anguilas que nadan en mis albercas, esta torre blanca llena de arrullo de palomas blancas, dádivas son todas de mi dueña. A mi vuelta, después de siete lustros, díome Marcela esta casa y estos pequeños reinos. Si Nausicaa quisiera regalarme los huertos de su

padre, yo podría decir a Alcino: ¡Prefiero los míos!».

Esta naturaleza amable constituye el fondo donde transcurren los últimos años del poeta. Pudo gustar entonces, sin duda, la dulzura de un vivir sosegado, sin inquietudes ni apremios. Acaso, también echaba ahora de menos —humano era—, en ocasiones, sus pláticas y amistades romanas, que el hombre es proclive a añorar lo que no posee... Así, hasta la hora final de su existencia.

De todo ello han pasado siglos. Desapareció el poeta, como desaparecería, más tarde, Bilbilis, arrasada por la invasión árabe. En nuestros días, sobre aquellos grises cerros desolados sólo habita el viento. Cercana, junto a la fértilísima vega, la vida sigue, fluye, rumorosa, alegre, incontenible, en la ciudad de Calatayud. Pero de Bilbilis hay algo que no ha muerto, que alienta aún, definitivamente inmortal: unas palabras, la emoción de los versos del poeta, tan vivos hoy como cuando él los dirigía «A los bilbilitanos sus conciudadanos»:

«Municipes de Bilbilis la Augusta, sobre escarpado monte construida y circundada por corriente rauda del Jalón, ¿no os halláis alegres, fieros con vuestro vate? Porque vuestra gloria yo soy y vuestro honor nombradía».

Cartas de los lectores

Carta al Sr. Herrero

Querido Isaías

He leído con sorpresa tus declaraciones hechas en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, del jueves día 1 de diciembre de 1985.

Es evidente que, desde tu despacho de primer secretario de las Cortes de Castilla y León, no tienes conocimiento suficiente de la compleja labor que llevan a cabo los alcaldes en sus respectivos ayuntamientos o, tal vez, solamente conozcas el esfuerzo que hacen algunos alcaldes de tu partido. Yo te invito a que vengas a ver los expedientes de petición gestionados al menos por este Ayuntamiento de Cuéllar. Soy consciente de las limitaciones presupuestarias y, por supuesto, nunca me ha dejado y mucho menos haciendo comparaciones con otros alcaldes. Si, por el contrario, he visto a muchos alcaldes en las oficinas de las distintas administraciones (Central, autonómica provincial) y no estaban allí de visita turística, estaban trabajando, resolviendo los pro-

blemas de sus respectivos municipios. Y eso después, en la mayoría de los casos, de cumplir con sus obligaciones particulares, quitándose tiempo del merecido descanso y de la familia, y también en la mayoría de los casos de una manera desinteresada; es decir, no cobrando nada.

Yo quiero expresar mi admiración por todos los alcaldes, cualquiera que sea su ideología política, de cómo llevan a cabo su labor y como con unos medios precarios y unas dotaciones económicas escasas, suplen estas carencias con un esfuerzo personal y su trabajo.

No entro a juzgar si la Junta de Castilla y León discrimina, pero de tus declaraciones se deduce que tú al menos si discriminas y solamente por argumentos y motivaciones ideológicas para ti, el hecho de pertenecer a un partido político concreto, es razón suficiente para juzgar la eficacia y el trabajo de unos alcaldes y esto,

querido Isaías, no es cierto y por lo tanto no es justo.

Si quieres defender a tu partido, cosa que me parece loable, argumenta con más seriedad y no de una manera simplista, menospreciando a unas personas que, como decía antes, trabajan por su pueblo, gestionando los problemas de su comunidad codo a codo con sus vecinos y siendo siempre el amigo, el mediador, el consejero, con un solo objetivo, el de resolver los problemas de su pueblo, buscando para ello con ahínco todas las posibilidades que tiene a su alcance.

No quiero con esta carta iniciar una polémica, solamente, amigo Isaías, desear que recapacites y pienses que desde el cargo público que hoy desempeñas, estás obligado a ser neutral para con los alcaldes, porque de otra manera estarías discriminando, y eso es lo que se debe de evitar a todos los niveles.

Felipe Suárez
Alcalde de Cuéllar

Comisión de Gobierno del Ayuntamiento

Se solicita un préstamo de 39 millones para adquisición de edificios a rehabilitar

Cortada al tráfico estas navidades, la calle Infanta Isabel

Ayer se desarrolló la sesión ordinaria de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, que trató asuntos en su mayoría de trámite, bajo la presidencia del alcalde, Miguel Angel Trapero y la asistencia de los tenientes de alcalde, a excepción de Ricardo de Cáceres y Manuel González Herrero.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se conoce un escrito de la Junta de Castilla y León por el que se nombra al concejal delegado de Tráfico y Transportes, Angel García Nuño, vocal titular del Consejo de Transportes de Castilla y León.

URBANISMO Y OBRAS

Se concede licencias de apertura a Porcelanas Price, para fábrica de cerámica artesanal en el polígono de Hontoria, y a Luis Fernando Mate Pascual, para bar en el barrio de Zamarramala.

La Comisión de Gobierno acuerda conceder también las siguientes licencias de obras: A Nicolás Mariano Fernández, para derribo parcial de edificio en la calle Ruíz de Alda; a Guillermo Minguela García, para adaptación de local para óptica en la calle Gobernador Fernández Jiménez; a Anastasio de Pablos Blanco, para construcción de panteones en el Cementerio y a Eduardo de la Torre, también para construcción de panteón en el Cementerio.

Se accede a una solicitud de José Luis Valverde Gómez, de aprobación de anteproyecto de edificio de tres plantas para vivienda unifamiliar en la plaza de San Nicolás y a otra solicitud, de las mismas características, de Francisco Otero Martín y M^a Luz Aragoneses.

Se concede licencia en precario a la representación de Antena-3 de Radio S.A., para legalización de caseta y antena de radio construido en la calle de los Depósitos. El concederla en precario es debido a que el Plan General de Ordenación no permite este uso en esa zona por lo que será necesario modificar el Plan.

REQUERIMIENTO A TELEFONICA

Ante un informe del aparejador municipal sobre estado de las pavimentaciones en las calles de José Canalejas, Melitón Martín y

Juan Bravo, por obras que realiza la Compañía Telefónica, el Ayuntamiento requiere a este organismo para que la pavimentación quede en perfecto estado y se utilicen materiales similares a los existentes. Ante una instancia del delegado de Hacienda, se rectifica la liquidación girada a la misma por licencia de obras, suprimiendo la liquidación de honorarios por haber redactado el proyecto un arquitecto de la Delegación.

Se concede licencia al presidente de la Diputación, para instalación de un centro de transformación de energía eléctrica en el subsuelo de la plaza 4 de Agosto, junto al teatro Juan Bravo.

Quedan sobre la mesa, a expensas de informe de la Comisión de Hacienda, sendas solicitudes de Pedro Revuelta Velasco y M^a Hénar de Pablos sobre cambio de titularidad de kiosco.

CIERRE AL TRAFICO DE LA CALLE INFANTA ISABEL

Se accede a una propuesta del concejal de Tráfico, señor García Nuño, para el cierre al tráfico de la calle Infanta Isabel, a partir de hoy y hasta el próximo día 6 de enero. Solo permanecerá abierta durante las horas de carga y descarga.

COMPRA DE EDIFICIOS

Se acuerda solicitar un crédito a la Caja de Ahorros de Segovia, de 39 millones de pesetas, para la adquisición de los edificios de la Casa del Crimen, fábrica de Borra, y de la plaza del Vallejo, que serán rehabilitadas para viviendas o equipamiento. Según el alcalde, el crédito se solicita porque se ha retrasado la subvención de la Junta y, adquiriendo los inmuebles antes del 31, se evita la repercusión del IVA que «podía hacer inviable la operación».

LA ZONA DE EL SALVADOR CONTROLADA

Al margen de los acuerdos de la sesión, preguntado por los informadores por el acuerdo de la Comisión de Patrimonio de pedir al Ayuntamiento que revise el Plan Especial de El Salvador, el alcalde ha señalado que actualmente el municipio tiene un sistema de control de la zona pues, aparte del trámite normal, las solicitudes de licencias pasan también por la Oficina Municipal de Planeamiento

para ajustar la realidad a lo que será el futuro Plan. «No obstante», ha añadido, «el acuerdo de la Comisión de Patrimonio se ha trasladado a la Oficina de Planeamiento para que estudie la conveniencia de aceptar o no lo solicitado».

ESCASOS ADORNOS NAVIDEÑOS

En relación con el comentario general en la calle de que este año el Ayuntamiento ha realizado una escasa inversión en adornos e iluminación navideña, Miguel Angel Trapero, afirmó que, al estar a finales de año, el presupuesto de Cultura y Festejos se encuentra agotado por lo que, para próximas navidades, se dejará una partida específica para tal fin. «El año que viene también dinamizaremos las actividades que deben emprender los propios comerciantes segovianos, aunque con la ayuda del Ayuntamiento».

PRESUPUESTOS

Para el alcalde, la redacción de los próximos presupuestos, que irán juntos el ordinario y el de inversiones, sufrirá retraso hasta que no se conozcan las subvenciones que va a conceder la Junta de Castilla y León al Ayuntamiento. Estas se podrán conocer en el primer trimestre al haberse aprobado ya el presupuesto de la Junta de 1986. La razón de esperar, según el alcalde, es conseguir una mayor fiabilidad del presupuesto.

Un segoviano se recupera satisfactoriamente, después de serle trasplantado el corazón

Pertenecía a un joyero vallisoletano muerto en un atraco

El segoviano José Antonio Roldán de 39 años, se recupera satisfactoriamente en la clínica Puerta de Hierro de Madrid, después de que le ha sido trasplantado el corazón de un joyero vallisoletano, de 26 años, que recibió dos balazos en el cerebro cuando dos atracadores intentaban asaltar la joyería de su padre.

José Antonio Roldán, era uno de los tres posibles receptores de corazón que se encontraban hospitalizados en Puerta de Hierro. Padece una miocardiopatía dilatada y llevaba quince días ingresado, de los cuales siete dentro del

plan especial para trasplantes. Todos los que están dentro de este plan no tienen una esperanza de



vida superior a los seis meses.

La noticia ha tenido un especial relieve en los medios informativos nacionales, tanto por la actitud de la familia del fallecido de donar sus órganos, pues era un deseo de éste; como por el éxito que ha obtenido el equipo médico de Puerta de Hierro, que dirige el doctor Figueroa Aymerich, que ha conseguido lograr con satisfacción el trasplante del corazón al segoviano.

Según nuestras noticias, antes de que produjera este trasplante, un enfermo hospitalizado en el Hospital General que padecía una miocardiopatía, fue también sometido a una operación de trasplante por el mismo equipo médico.

El Príncipe Felipe comió en la casa de un trabajador segoviano

Informábamos ayer de la visita ocasional del Príncipe Felipe a Segovia, junto a varios compañeros de curso en la Academia General Militar, con los que tomó el aperitivo en algunos bares. A título de anécdota podemos informar que el Príncipe comió en la casa de un trabajador segoviano, padre de uno de sus compañeros en la Academia, el cual había invitado a otros cadetes a comer el típico cordero segoviano. El Príncipe mostró deseos de unirse al grupo, y todos degustaron las judías de La Granja y el cordero asado que cocinó la madre del cadete segoviano.

Asamblea General de ASETRA

POSITIVA VALORACION DE LA NUEVA LEY DEL TRANSPORTE



La Agrupación Segoviana Empresarial de Transporte (ASETRA) celebró su asamblea general ordinaria en los locales de la FES.

Tras los informes de Ramón Menéndez (presidente), José Luis Fraile (secretario general) e Isidro Ayuso (tesorero), se explicó con amplitud el contenido de la nueva Ley de Transportes, recientemente aprobada en Consejo de Ministros y enviada a las Cortes para su ratificación. Asimismo se informó sobre las repercusiones para el sector de la entrada en la CEE y la aplicación del IVA, y sobre las fianzas colectivas de vehículos.

Alfredo Irisarri, secretario general de la Confederación Na-

cional de Organizaciones Empresariales de Transporte por Carretera (CONETRANS), valoró positivamente la nueva ley, resultado de las negociaciones mantenidas con el Gobierno por CONETRANS y otras organizaciones del sector. En concreto, resaltó el logro de la homogeneización legislativa en todas las comunidades autónomas; la desaparición —tras un período transitorio— de la vinculación de la tarjeta de transporte a la matrícula de un vehículo; la clarificación de la mediación; y la no obligatoriedad de la propiedad de los camiones, que se podrán alquilar o tener en arrendamiento financiero. Como punto negativo de la nueva ley, el señor Irisarri señaló la posi-

bilidad de que establezca una nueva tasa, por utilización de infraestructura.

Respecto al IVA, repercutirá favorablemente, en el precio del gasóleo, para los transportistas profesionales: les costará 62 pesetas, pero con el impuesto incluido, que será —por tanto— recuperable. Supondrá una rebaja de casi el 11 por ciento.

En cuanto a las fianzas de vehículos, se informó de que en el año 86 ascenderán hasta 300.000 pesetas por camión, y en el caso de las agencias hasta los 5 millones. Sin embargo, para las fianzas colectivas de las organizaciones, existe el compromiso de mantenerlas prácticamente en su valor actual. Ramón Menéndez y Alfredo Irisarri informaron a este respecto sobre la creación reciente de una Confederación Nacional del Transporte, nacida para la solución conjunta de los grandes temas que afectan por igual a todos los integrantes del sector. A través de esta Confederación, y debido a su volumen de flota (60.000 camiones), se obtendrán unas fianzas colectivas muy bajas, de evidente interés para los profesionales del transporte, que difícilmente podrían afrontar la cuantía de la fianza individual.

(Foto Antonio)

TU TIENDA DE MICROORDENADORES

Vda. de Alberto González

San Francisco, 23

AMSTRAD, QL, SPECTRUM, DRAGON...

Y TODO LO QUE NECESITES PARA TU ORDENADOR

Monitores, impresoras, joysticks, programas, libros, juegos...



SANTA TERESA

La Lastrilla
Tel. 43 77 00



El auténtico todo terreno
Nuevo sistema de financiación
J. HORCAJO S. A.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 25 de diciembre

Van 359 días, faltan 6.
Sol, de 8,35 a 17,53.

PARA EL JUEVES

Jueves, 26 de diciembre

Van 360 días, faltan 5.
Sol, de 8,36 a 17,54.

SANTORAL

Miércoles. Nuestra Señora de Belén. Santos: Susana, Anastasio, Noelia, Eugenia y Claudia.

Jueves. Santos. Esteban, Mariano y Dionisio.

PENSAMIENTO

«No se compran con dinero los deseos del corazón, ni nieve en el mes de junio, ni las horas de juventud».

Proverbio chino

FARMACIA DE GUARDIA

Martes: López Duque. Cronista Lecea, 6.

Miércoles: Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 23

5779

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	Núm.	Ptas.
	9	50
	79	500
	779	5.000
	5778	1.250
	5780	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 681 m/m.

Viento del SE.

Temperatura máxima: 5,6°.

En la mañana de hoy

Presión: 677,4 m/m.

Viento del S.

Temperatura mínima: 4°.

Lluvia recogida: 5,6 litros por metro cuadrado.

Temperatura a las 10: 10°.

En España

Un sistema frontal, que penetró esta madrugada por el oeste peninsular, se extenderá hoy y mañana por el resto de la península ocasionado lluvias y nevadas en los sistemas montañosos.

Castilla y León: Cielo cubierto con lluvias en toda la región. Los vientos soplarán moderados del oeste. Temperaturas sin cambios.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

Berta Unturbe, óleos.
Agustín Fonseca García, creación y diseños de juegos. Hasta el 29 de diciembre.

Monumentos arquitectónicos de España, «Segovia». Hasta el día 29 de diciembre.

Fotografías de los Premios Negtor/84. Hasta el 29 de diciembre.

EN LA CASA DE LA JUVENTUD

I Muestra del Comic en Castilla y León. Hasta el 30 de diciembre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Félix Munilla González.

CAFE PUB CARUSO'S
(C/ Infanta Isabel n.º 8)

A. Hernández y Juan Gil, óleos. Hasta el 7 de enero.

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos

Se han realizado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Borja López y Martín, hijo de Julio y de M.ª del Carmen. Alvaro de la Calle y Subtil, de Telesforo y de María Jesús. Marcos Legido y Gómez, de Adolfo y de María Cristina.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, felicita a todos los donantes de la capital y de la provincia las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, aprovechando la ocasión para agradecerles su inestimable y altruista ayuda y colaboración a los fines de esta Hermandad.

Igualmente hace extensiva esta felicitación a todas las entidades públicas, privadas, medios de comunicación social y público en general por la colaboración que nos prestan.

CASINO CASTILLA-LEON S.A.

Boecillo - Valladolid

Nota informativa

Con el fin de que todos los empleados y colaboradores de esta Empresa puedan celebrar la Nochebuena en la intimidad familiar, el Casino cerrará sus instalaciones el día 24 del presente mes, reanudando sus actividades el 25-12-85 en su horario habitual.

Asimismo comunicamos a todas las personas interesadas que el día de fin de año (31-12-85) el Casino permanecerá abierto hasta las 06 h. de la madrugada.

Gracias a todos por su colaboración y Felices Navidades.

PUBLICACIONES

«PAISAJE URBANO»

Entrevista con Enrique Tierno Galván, alcalde de Madrid, y con Eduardo Mangada, consejero de Ordenación Territorial y Medio Ambiente de la Comunidad de Madrid, y reportajes sobre algunos monumentos artísticos de dicha capital, son algunos de los trabajos que se presentan en esta publicación del Grupo CAAL, S.A. Además incluye artículos sobre arte (alerta para los dibujos de Picasso sobre el Gernica, Plaza de Dalí, Juan Gris, etc.), libros, protección y conservación de la naturaleza, etc.

«MERCACONSUMO»

Se ha publicado el número 18 de esta revista que edita la Empresa Nacional MERCASA y que cubre, exclusivamente, temas relacionados con el consumo y el comercio. Algunos de ellos son los siguientes: la empresa agraria, el comercio especializado, urbanismo comercial y pastas alimenticias.

«BRINZAL»

Este es el nombre de la revista que publican mensualmente los alumnos de la escuela-hogar nacional «Nuestra Señora de la Saleta», de Santa María la Real de Nieva. Además de felicitarnos las próximas fiestas navideñas en la portada de su último número, en las páginas interiores nos presentan un amplio sumario con distintas secciones: Agenda, nuestros pueblos, las actividades, nosotros jugamos, el deporte en Brinzal, ocio y humor, etc. Por otra parte incluyen reportajes que, en este caso, versan sobre el ingreso de España en la C.E.E., los pigmeos, etc.

CASINO

CASTILLA-LEON, S.A.

Crta. de Madrid, km. 178

PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO BOECILLO (Valladolid)

* Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada.

* Viernes, sábados y visperas de fiesta, hasta las 4,30.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

RECORRER ESPAÑA, CONFORTA Y ANIMA

En los círculos políticos se sigue hablando de que varios ministros entienden posible aún el acuerdo con la derecha y el retraso de la disolución de Cortes hasta el primero de febrero. Creen que la demora de las elecciones sería conveniente para todos, y permitiría un mayor sosiego de las pasiones. Sin embargo, la impresión general es que esta demora no puede prosperar. La derecha mantiene que constitucionalmente no es posible suspender las sesiones por decreto más allá de los quince días, de manera que al término del mes en curso, o habrá que publicar el decreto de disolución o convocar a las Cortes; en otros, según ese criterio, se incurriría en una extralimitación legal. La Ceda y sus jefes parecen dispuestos, en caso de que ocurriese lo último, a publicar una nota para declarar que el poder público se colocaría así fuera de la ley. Por ahora se mantiene el propósito de disolver el 31 ó el 1 próximo, y no parece que se varíe, si no surgen acontecimientos.

El señor Gil Robles entiende que cuanto antes se vaya a las elecciones, sería mejor. No conviene prolongar una etapa que ya puede decirse electoral. Viene entusiasmado del estado de ánimo en que encuentra a la opinión. Jamás, ha dicho, he encontrado más fervor en las masas de derecha, ni más decisión en el triunfo. Recorrer España reconforta y anima. Hay más entusiasmo que en 1933.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1492 La carabela «Santa María» la nave almirante con la que Colón descubrió América, se estrella contra las rocas de la isla de La Española.

1642 Nace el matemático y físico inglés Isaac Newton, cuyos grandes descubrimientos (como los de la gravitación universal, la teoría crepuscular de la luz, etc.) le dieron fama mundial.

1899 Nace el actor de cine norteamericano Humphrey Bogart.

1913 Fallece el exalcalde de Madrid, Alberto Aguilera.

1977 Fallece en Vevey (Suiza) el actor de cine Charles Chaplin.

1983 Fallece en Mallorca, a los 90 años de edad, el pintor Juan Miró.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Trueno azul. 16,15, El mago de Oz. 18,00, Especial «Barrio Sésamo». 18,30, Los electroduendes. 19,00, Especial «Jente Joven». 20,30, Telediario. 21,00, Mensaje de S.M. El Rey. 21,10, La comedia musical española. 23,00, Bailarinas. 24,00, Misa del Gallo. 01,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Baloncesto. Torneo de Navidad. 20,30, Dibujos animados. 21,00, Mensaje de S.M. el Rey. 21,15, David Copperfield. 22,05, Largometraje. 23,50, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.



PARA MAÑANA

00,00, Ya es Navidad. 07,00, Buenos días Navidad. 9,00, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,50, Tarde de Navidad. 19,05, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 21,45, Información local. 22,03, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte. La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.



PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial «Los 33 de Antena 3». 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz) 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.



PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

los Plásticos

OLEOS DE BERTA UNTURBE



Cerca de cuarenta óleos expone en las salas de «El Torreón de Lozoya» la pintora Berta Unturbe. Todos los temas que recoge su paleta son segovianos, de Segovia ciudad. Así pues, vemos desfilar por estos lienzos rincones tan conocidos, tan queridos y tan vividos por nosotros (y por ella) como la Vera Cruz, la Alameda con sus chopos y su río, la Plaza de San Lorenzo, la Catedral, etc. Si para cualquiera de los espectadores esta temática es, como decimos sobradamente conocida, la pintora —especialmente conocida, la pintora— estamos seguros— podría reflejarla en sus cuadros de memoria y sin salir del estudio, pues se nota que el tema «se lo sabe» al dedillo. Y no puede ser menos para una artista que demuestra dosis considerables de amor a su tierra (el amor también se pinta, algunas veces queda pegado entre las masas matemáticas del óleo, eso se detecta).

Berta Unturbe ha trabajado con constancia y tesón, y sigue esa línea de dedicación constan-

te a sus pinceles y a su manera particular de interpretar nuestro paisaje. Nuestro paisaje, nuestros monumentos, y también los bodegones —motivo muy querido por la artista— así como las flores.

Berta Unturbe sigue fiel a una pintura que podríamos calificar como «tradicional», con enfoques conocidos y «clásicos» de nuestros monumentos y paisajes, y ciertamente sin aventurarse en caminos peligrosos o inciertos, en lo que a la plástica se refiere. Ella parte de las enseñanzas que en la historia del arte dejaron los impresionistas de finales del pasado siglo, como tantos otros pintores que han pasado por estas salas. Y esa pintura gusta y agrada a un sector de público considerable que tampoco es amigo de experiencias aventuradas ni de innovaciones, llegando así a una perfecta conjunción. (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

J. TURRIANO

Nota informativa



MAÑANA MIERCOLES, DIA 25 DE DICIEMBRE, NO SE EFECTURARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO.

SEMAT-ASEO URBANO, S.A., empresa concesionaria del Servicio de Recogida de Basuras y Limpieza Viaria del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital, comunica a todo el vecindario y público en general que, MAÑANA, DIA 25 DE DICIEMBRE, MIERCOLES, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO, para permitir que nuestros trabajadores festejen la Navidad en compañía de sus familiares.

SEMAT-ASEO URBANO, S.A., agradece una vez más la colaboración que le viene prestando el vecindario segoviano, pidiendo disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionar. A todos, felices Navidades.

Fdo.: José Antonio Pastor Martín. Delegado

MADRONA

1985, año histórico para este barrio

(F.A.C., CORRESPONSAL).

De año histórico se pueden calificar estos doce meses del ya viejo 1985 porque ha sido en este periodo de tiempo cuando a Madrona le han llegado las reformas y cambios que tantos años ha estado esperando.

Se trata de trabajos y mejoras que afectan a toda la comunidad, que ya tendrían que haberse realizado mucho antes, incluso por el mero hecho de ser un barrio más de la ciudad de Segovia y que nadie entiende ni sabe a ciencia cierta porqué antes, es decir, desde siempre, no se hacía nada mientras el pueblo dormía en el olvido y abandono más absoluto.

Las transformaciones que se han producido en este año no son en modo alguno maravillosas, ni colocan a este barrio en posición de privilegios con respecto a otros barrios de la ciudad y, menos aún, con grandes ventajas en comparación con otros pueblos de la provincia. Se han realizado obras de infraestructura y se han instalado servicios de los que gran parte de poblaciones gozan desde hace tiempo y son completamente normales, porque allí el dinero público se ha empleado para sus fines últimos como son el progreso y la igualdad sociales, algo que aquí ha brillado por su ausencia hasta este bendito año que ahora pretendemos resaltar.

EXPLICACIONES

La explicación del buen funcionamiento de la cosa pública se encuentra, por una parte, en el interés que el equipo de gobierno del Ayuntamiento de Segovia ha mostrado desde las elecciones hasta ahora. Los socialistas, hay que decirlo, son los que han iniciado un diálogo responsable con los pueblos incorporados, a atender seriamente sus demandas de mejoras cuya falta constituye una clara discriminación con respecto a los demás conciudadanos.

Por otra parte, la Junta de Vecinos y, sobre todo, el alcalde de barrio, elegidos democráticamente, han mantenido un funcionamiento altruista centrado exclusivamente en los objetivos marcados sin detenerse en politiqueros estériles. Han formulado peticiones legítimas a Segovia que han sido atendidas. Han sabido representar, hasta ahora, los intereses de la mayoría y han sabido conectar con los vecinos a la hora de informar y convocarles para colaborar tanto personal como económicamente en numerosas ocasiones.

Finalmente, los vecinos y personas relacionadas de alguna manera con el barrio, han colaborado activamente en las proposiciones del alcalde de barrio y la Junta en no pocos trabajos y aportaciones que sucesivamente se han solicitado.

HECHOS

Estas son algunas de las transformaciones más importantes que se han realizado, aunque no son las únicas: servicio municipal de recogida de basuras en el barrio y también en la parte del soto abierta al público; eliminación de estercoleros, vertederos y muladares; desalojo de objetos particulares de solares públicos; la Telefónica,

por su parte, puso en funcionamiento el teléfono automático; celebración con gran éxito del Día del Arbol; acometida de agua potable para el ganado de la dehesa; pavimentación de dos plazas y varios tramos de calles; acondicionamiento y ensanche de caminos; ordenación del cauce del río, destinando lugares concretos para escombreras; nuevo presupuesto y contenidos de las fiestas patronales; nueva señalización del cruce de la N-110; nuevas escuelas para párvulos y EGB; construcción de un cementerio para ani-

males; limpieza y acondicionamiento del salón municipal de baile y, además todas aquellas tareas propias de una alcaldía de barrio y que forman parte de tradiciones y trámites oficiales.

A pesar de todo, los proyectos y necesidades a cubrir en el año que se acerca no son pocos y los vecinos esperan que se vayan tomando decisiones como hasta ahora para acabar con el retraso en el que se encuentra el barrio en algunos aspectos. Pero de los proyectos y objetivos para el próximo año iremos dando cuenta en sucesivas informaciones

RECITALES EN LA PROVINCIA

CARBONERO EL MAYOR

Magníficos los grupos que intervinieron en la II Muestra Provincial de Villancicos

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

En el incomparable marco gótico de la iglesia parroquial de San Juan se ha celebrado la II Muestra Provincial de Villancicos, que organiza la Asociación de Padres de Alumnos (A.P.A.) del colegio público comarcal de la ciudad.

Intervinieron los conjuntos de los colegios públicos de San José, Mozoncillo, La Granja y Carbonero; Los colegios Claret, preescolar Tayma, Seminario Diocesano, Villalpando (A.P.A.) y Centro de Animación Socio-Cultural de Carbonero el Mayor.

Estuvo presentada por Puri Gómez, de Antena-3, que lo realizó en un tono e imprimiendo una dinámica muy apropiada para este tipo de manifestación navideña.

A cada conjunto se le entregó una placa conmemorativa de la Muestra y a cada niño participante un roscón de reyes.

Ha sido una manifestación con

una calidad muy superior al año pasado, éste era el comentario general.

Fue un éxito total y rotundo, la localidad vivió una tarde de un ambiente magnífico, centenares de chavales cantores deambularon por el pueblo poniendo una nota de color con sus uniformes. Este resultado tiene que animar al A.P.A. del Centro docente local para pensar ya en la tercera muestra de Villancicos.

Para que este acto navideño pudiese hacerse realidad han colaborado la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, Caja de Ahorros y Monte de Piedad y el Colegio Público «San Juan Bautista».

Sólo un «pero», el vecindario de esta localidad sigue sin asistir a actos de este tipo, al menos como sería de esperar, y es una pena porque estas manifestaciones y con esta calidad es muy poco frecuente poderlas contemplar.

VILLACASTIN

El concierto de «Voces de Castilla»

(MARIA JESUS RUBIO, CORRESPONSAL)

Con el concierto ofrecido por la coral «Voces de Castilla», dieron comienzo las actividades navideñas programadas por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento. Como ya se informó «Voces de Castilla» fue la única coral que pudo actuar en el festival de música. Por falta de presupuesto no pudo contarse con mayor número de agrupaciones y por otra parte, la gripe, que de forma próxima a una epidemia ataca en el pueblo, dejó en cuadro a la coral del municipio impidiendo su comparecencia ante su público.

«Voces de Castilla» cantó muy bien, por lo menos así lo entendió el público, no tanto como se esperaba. El acto fue presentado por el concejal de Cultura y al término del mismo se entregó un pequeño obsequio a cada componente del grupo.

CUELLAR

La coral «Agora» cantó una misa en El Henar

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Oficiada por tres sacerdotes carmelitas entre los que figuraba el prior del convento, Celso Prieto, la coral segoviana «Agora» cantó una misa en el Santuario de El Henar. El acto eucarístico contó con gran asistencia de público debido principalmente a la actuación del grupo polifónico.

Al finalizar el acto, la coral bajó desde el coro hasta el altar mayor, donde interpretó canciones de su repertorio, entre las que se contaron castellanas, sevillanas y villancicos, siendo con dos de estos con los que finalizaron su actuación.

Seguidamente los Padres Carmelitas ofrecieron pastas y vino a los asistentes, en el claustro del convento continuando los componentes de la Coral con canciones populares, esta vez con carácter informal.

EL ESPINAR

NUEVA IRRUPCIÓN DE UN VIEJO PROBLEMA: EL AGUA

(ALBERTO LOPEZ VILLA, CORRESPONSAL).

Si en su día fue publicado en este periódico la grave situación en la que se encontraba El Espinar durante los meses de verano al vaciarse los depósitos de agua potable pese a que los embalses tenían agua suficiente, ahora el problema es el mismo: El Espinar corre peligro de quedarse sin agua, pero no porque los depósitos estén vacíos, ahora son los embalses los que no tienen agua. El alcalde en un bando que hizo público el día 16 de diciembre, explicaba que tal situación era producto de la época de sequía que atravesábamos y de la tardanza de los días de lluvias que según él, no podía prolongarse mucho. En este mismo bando pedía colaboración al vecindario para que cuidara el consumo y no despilfarrara el agua evitando todo gasto innecesario.

Quizá debió haberse hecho aquella rogativa al Cristo del Caloco que el presidente del Ayuntamiento propuso en el pleno del pasado 31 de octubre.

Estos últimos días parece que la situación climatológica

puede solucionar momentáneamente el problema, pero aún así, el alcalde ha hecho público un nuevo bando en el que amenaza con tomar las impopulares medidas de hacer restricciones en el suministro, dado que el conjunto de los espinariegos ha seguido utilizando y gastando agua normalmente y sin ninguna privación.

Sin embargo, por las calles del pueblo corren los rumores de que el agua de las presas fue soltado para que las truchas del río Moros no perecieran. Este hecho es tan indemostrable como probable, ya que de todos es conocida la buena relación del alcalde con la Asociación de Cazadores y Pescadores.

Mientras esperamos nuevas soluciones que acaben de una vez con el problema, los vecinos no se han alarmado probablemente porque aún no ha habido cortes.

LOS CONCEJALES SOCIALISTAS DENUNCIAN RESPONSABILIDADES TÉCNICAS Y POLÍTICAS

Los concejales socialistas de El Espinar han hecho público un comunicado en el que responsabilizan de la grave situación

en las que se encuentran los embalses de abastecimiento de agua al ingeniero jefe de la Oficina Técnica y al alcalde de la localidad «quienes —dice el comunicado— desde el mes de agosto hasta estas fechas no han adoptado las medidas de control y eficacia necesarias en prevención de situación tan extrema».

«En consecuencia, este grupo de concejales, reitera una vez más, en esta ocasión de forma pública, la conveniencia de retirar la confianza al señor ingeniero y reestructurar la Oficina Técnica con personal eficaz y más responsable al frente de la misma, todo ello sin exculpar la evidente responsabilidad política de la alcaldía».

En el comunicado los concejales socialistas de El Espinar explican que los embalses de abastecimiento de agua al municipio, «El Tejo» y «Vado de las Cabras» están prácticamente vacíos y que de este hecho han tenido «lamentablemente» conocimiento a través del bando de la Alcaldía, al mismo tiempo que todo el vecindario «cuando ya las soluciones, no pueden ser más drásticas, a tenor del estado final a que se ha consentido llegar».

CUELLAR

Más de 215.000 Ptas. recaudadas para APADEFIM

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Más de doscientas quince mil pesetas fueron recaudadas el pasado viernes en el transcurso de un festival organizado por APADEFIM, las cuales pasarán a engrosar las arcas de esta institución.

Al acto, al que asistieron el alcalde de Cuéllar, Felipe Suárez, y miembros de la directiva local y provincial de la Asociación de Padres de Deficientes Físicos y Mentales, estuvo precedido por la presentación del director de la emisora local de radio, Benigno Santiño, amenizándose el mismo con actuaciones de la Rondalla Colenda, quien en varias ocasiones interpretó canciones con música de cuerda. Representación por alumnos de los centros de disminuidos de Cuéllar y Segovia continuaron con el programa de actos, antes de pasar a la subasta de números para el sorteo de dos alfombras confeccionadas por alumnos de los citados centros, y un cuarto de cordero cedido por una casa comercial.

Tras el descanso, continuaron las representaciones de música a cargo de los dulzaineros hermanos Ramos, así como

canciones y bailes regionales por el grupo de danzas «Villa de Cuéllar».

Con el agradecimiento por parte de directivos de APADEFIM a las casas comerciales que participaron desinteresadamente, a los representantes de los organismos público y al público asistente, se cerró el acto con el ofrecimiento de un vino español, en los locales del centro «Nuestra Señora de los Angeles».

CABEZUELA

ACTIVIDADES CULTURALES NAVIDEÑAS

(FLORENTINO DESCALZO, CORRESPONSAL)

Nuestro centro cultural «San Dionisio» se encuentra tramitando unos posibles actos culturales para los días de estas navidades, consistentes en obras teatrales que serán representadas por diversos grupos de pueblos de la provincia. El primero de ellos (único que se tiene con más certidumbre) será el próximo domingo día 29.

Este es el principal objetivo de la nueva junta directiva del centro, que desde hace unas semanas sus componentes se han reunido para llevar a cabo dicha función, junto con otras: el sistema tradicional de la campaña cinematográfica, que durante tantos años se ha venido celebrando de la misma forma, salvo que en los últimos se modificaron los días semanales de proyección sábado y domingo por viernes y domingo, se va a cambiar por proyecciones no periódicas, pero de filmes «más interesantes». Otras cuestiones deliberadas por la citada junta fueron: la fiesta de los jubilados o de la tercera edad que viene celebrándose el postrer día al de la Natividad del Señor, esta vez hará como siempre se ha hecho (resolución tomada entre muy diversas opiniones sobre la forma de su conmemoración). El día de los Santos Inocentes, que se celebra el 28, será semejante a los años anteriores; los escolares se vestirán imitando a todos los funcionarios y cargos concejales de la localidad y sus relativas mujeres, además de músicos y alguna otra función; irán a misa donde los empleados de mayor rango pronunciarán allí su discurso correspondiente; por la tarde se otorgará a todos los niños asistentes una chocolatada, presidida por los efímeros imitadores; y a continuación y para finalizar el día, un acto recreativo. Y por último, la fiesta de fin de año, el día de Nochevieja se celebrará en la parrilla a las 23 horas, donde se obsequiará a cada socio del centro con una bolsita con doce uvas, ¿champagne? y un número para unos sorteos.

El domingo día 22 se reunió en los salones del centro cultural a la gente menuda interesada en dar a la misa de los días de Navidad, Año Nuevo y Reyes una mayor pulcritud, que consiste en asistir estos tres días vestidos de personajes típicos navideños (Virgen, San José, pastores, etc...).

CARBONERO EL MAYOR

EXTINGUIDA LA PESTE PORCINA

Por resolución de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, a propuesta de la Jefatura Provincial de Producción y Sanidad Animal de Segovia se ha declarado extinguida la enfermedad de «peste porcina africana» en el término municipal de Carbonero el Mayor.

INSTALACION DE UNA FABRICA DE ELABORACION DE JAMONES

El Gran Area de Expansión Industrial ha aprobado la subvención de 27 millones de pesetas para la creación en la localidad de Carbonero el Mayor de una planta dedicada a la elaboración de jamones, que empleará a 16 trabajadores.

La Junta de Castilla y León ha informado de que se crearán 670 nuevos puestos fijos de trabajo en la comunidad autónoma, a través de 32 expedientes del Gran Area de Expansión Industrial.

NAVA DE LA ASUNCION

LOS ALUMNOS DEL CENTRO PUBLICO DE EGB CELEBRAN LA «FIESTA DE NAVIDAD»

(AMARUARRI, CORRESPONSAL).

Como preludeo a unas fechas tan entrañables como la Navidad, los alumnos del centro público de E.G.B. «Fray Sebastián» celebraron la «Fiesta de Navidad» que a diferencia con las anteriores este año contó con dos celebraciones. Una de ellas tuvo lugar en el centro de E.G.B., donde los alumnos en cada una de sus correspondientes aulas realizaron su fiesta particular. La representación de pequeñas obras de teatro, actuaciones de grupos de baile, compuestos por los mismos alumnos, intercambio de regalos, etc., entre las actividades realizadas. La otra tuvo lugar en el local de la Asociación Cultural «Las cuatro calles» organizada por la Asociación de Padres de Alumnos en colaboración con la Cruz Roja y la Caja de Ahorros, concentrando a alumnos y padres. La fiesta se inició tras la presentación de la misma por las presidentes de La Asociación

de Padres de Alumnos, Esperanza García, y de la Cruz Roja en la localidad, Mercedes Marugán, a continuación dos alumnos de E.G.B., Alfredo Virseda Natalia Gutiérrez, uniformados con el traje de Cruz Roja hicieron la entrega de varios regalos, obsequio de la asociación organizadora y entidades colaboradoras, a todos y cada uno de los alumnos de E.G.B. Entre los regalos, libros de un autor muy vinculado familiarmente al pueblo Fernando Almena, cuya

obra «Un solo de clarinete» premiada en 1983 con el Premio el Barco de Vapor, recoge cosas y lugares del pueblo. También se contó con la proyección de una película de dibujos animados «El armario del tiempo», teniendo como protagonistas a dos conocidos personajes del tebeo, Mortadelo y Filemón.

Al final satisfacción y alegría entre los asistentes por empezar las vacaciones y fiestas navideñas de una forma tan agradable y llena de regalos.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se celebró el semanal mercado de ganado el cual se ha visto concurrido y animado, tanto por la presentación de cabezas a la venta como por la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes y las elevadas operaciones realizadas. Se pusieron a la venta 3.500 cabezas.

En la mesa de precios constituida en la sala de operaciones del mercado se consignaron las siguientes cotizaciones.

Lechazos hasta 12 kilos, 580 a 600 pesetas kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos, 550-560 pesetas; corderos hasta 22 kilos, 460-475 pesetas; corderos hasta 25 kilos, 440 PESETAS; corderos hasta 30 kilos, 410.

En ganado viejo las cotizaciones fueron como siguen: corderos viejos con más de 30 kilos a

330 pesetas; corderos hasta 35 kilos, 300 pesetas.

En ovejas para matadero las cotizaciones fueron: ovejas categoría 1.ª, 90-95 pesetas kilo vivo; ovejas categoría 2.ª, 70 pesetas; ovejas categoría 3.ª, 60 pesetas.

En ganado destinado para vida se cotizaron: las corderas de a 9 meses, 8.500-10.000 pesetas unidad; ovejas cubiertas (1 a 3 partos), 12.000 pesetas, y ovejas emparejadas, 12.500 a 13.000 pesetas.

En ganado caprino se cotizaron las cabras en producción leche a 8.000 pesetas unidad, cabras para carne, 5.000 pesetas, y cabritos (lechal) a 600-650 pesetas kilo vivo.

LUEVE

¿MUEBLES?...

HERNANDO

Nuevos perfumes, para ella y para él

ARMANI - VAN CLEFF - CACHAREL
GUY LAROCHE - LANCÔME - GUCCI

PERFUMERIA MARCOS

Por qué las abejas se quedan sentadas en las flores

No es por gusto, sino por un conflicto interno



En los días calurosos del verano a menudo se puede observar a las abejas que van volando entre las flores abiertas y recogiendo el néctar de ellas. En ocasiones se queda durante un tiempo muy largo encima de una flor para limpiarse. Cualquiera que lo observe lo interpretará como muestra de placer, pero el especialista saca otras conclusiones.

El profesor Walter Pflumm, zoólogo de la Universidad de Kaiserslautern, ha investigado sobre el comportamiento de las abejas y se ha dado cuenta de que estos insectos pueden caer en un conflicto. Cuando un ramo que comienza a florecer actúa como una señal determinada para las diligentes recolectoras de miel y éstas acuden primero en solitario y después juntas se puede decir que ha habido una propaganda con éxito dentro de la colmena, dice el especialista. Pero la visita numerosa y, sobre todo, repetida indica la calidad nutritiva. Si muchas abejas de la colmena no se acercan a una determinada fuente nutritiva, quiere decir que ésta es mala y las recolectoras pueden ir a otra o quedarse en la colmena.

Este fue el resultado de un experimento desarrollado por Pflumm ya en 1978. Ahora ha podido comprobar además que en el caso de un número muy elevado de flores dentro de un ramo floreciente la abeja repite sus visitas con mucha frecuencia. La visita, en este caso, significa la actividad del animalito en ella: de especial importancia es la duración de la visita, es decir el tiempo que transcurre entre el sumergir de la trompa y el comienzo del vuelo de retorno. Si una planta tiene muchas flores, la duración de la visita suele ser de un segundo. Poco antes de que las flores caigan, las abejas permanecen hasta un minuto, como ha podido comprobar el zoólogo. Esta permanencia tan larga no es por la cantidad especialmente elevada de néctar. «Pues —según dice Pflumm— en primer lugar, si se

vuela constantemente a un ramo no se puede reunir mucho néctar en las flores, y en segundo lugar las abejas pueden tomarlo con gran velocidad».

Durante esas largas permanencias, el biólogo pudo comprobar que las abejas permanecían sobre el ramo ya florido casi como una estatua: con la trompa ya fuera de la flor y sin ningún movimiento. Puesto que es patente que no estaban buscando néctar, el experto interpreta este comportamiento como expresión de la disponibilidad de acudir a otras fuentes de alimentos. Pero parece que las abejas tienen una cierta ligazón con el ramo al que han acudido durante varios días. Según va disminuyendo el número de flores se llega a la situación en la que la disposición de seguir acudiendo a ese ramo decrece y aumentan las ganas de acudir a otras fuentes. La abeja llega a estar en un conflicto que se expresa no sólo en la larga permanencia que el experto interpreta como indecisión, sino también en la forma activa de limpiarse. Los movimientos se reparten en las diversas partes del cuerpo y se ejecutan bien con las patas anteriores, medias o posteriores. El motivo para este comportamiento es, según dice Pflumm, esa disponibilidad contradictoria de querer reunir néctar tanto en las fuentes actuales como en otras nuevas. Se daría pues un comportamiento que la investigación comparada del comportamiento conoce de otras situaciones conflictivas entre dos instintos contradictorios y que llevan a ciertas reacciones o movimientos. Se pueden comparar con algunas reacciones nerviosas del hombre: el llevar la mano al cuello o a la corbata, el rascarse la cabeza por puro nerviosismo. Es decir: si una abeja permanece largo rato sobre una flor o incluso empieza a limpiarse, conviene tener cuidado. En ese caso es probable que esté pasando por un conflicto interior de ese tipo.

Franziska Becher
(D.F.)

Comer en Navidad

NO HACE FALTA GASTARSE UNA FORTUNA

Madrid. — Durante las fiestas navideñas y de fin de año lo normal es pasarse bastante en la mesa y en la copa, y no solamente pasarse en cantidades, sino también en presupuesto, elaborando la mayor parte de las veces platos desproporcionadamente caros y engorrosamente complicados de hacer.

Estos días tendrán todos ustedes en cantidad de medios de información un montón de recetas más o menos navideñas. Tradicionales unas, recreaciones de platos tradicionales las otras. Nuevas, bastantes. En general, difíciles y caras, sobre todo esto último, ya que, encima, los precios se disparan en torno a las fiestas.

Un plato verdaderamente exquisito requiere como materias primas dos cosas sencillas, si bien una de ellas tiene una temporada cortísima. Se trata de una ensalada tibia de mollejas de ternera con tirabeques. El tirabeque es una excentricidad vegetal bastante desconocida en nuestros mercados, más que nada por lo que ya se apunta de la corta duración de su temporada. Su sabor, como su textura, es delicado, por lo que no conviene someterlos a preparaciones que les dañen ni que enmascaren el tenue aroma de estas cintas verdes.

Para hacer este plato, deberá poner a macerar las mollejas de tres a cuatro horas con agua. Limpielas luego muy bien con ayuda de un cuchillo bien afilado y suprima todas las membranas y partes cartilaginosas. Hecho esto, córtelas en rodajas de medio centímetro.

Proceda a eliminar los filamentos de los tirabeques y córzalos en agua con sal hasta que estén justamente «al dente».

Salpimente las lonchas de molleja, frías en una mínima cantidad de aceite de oliva algo así como dos minutos por cada lado.

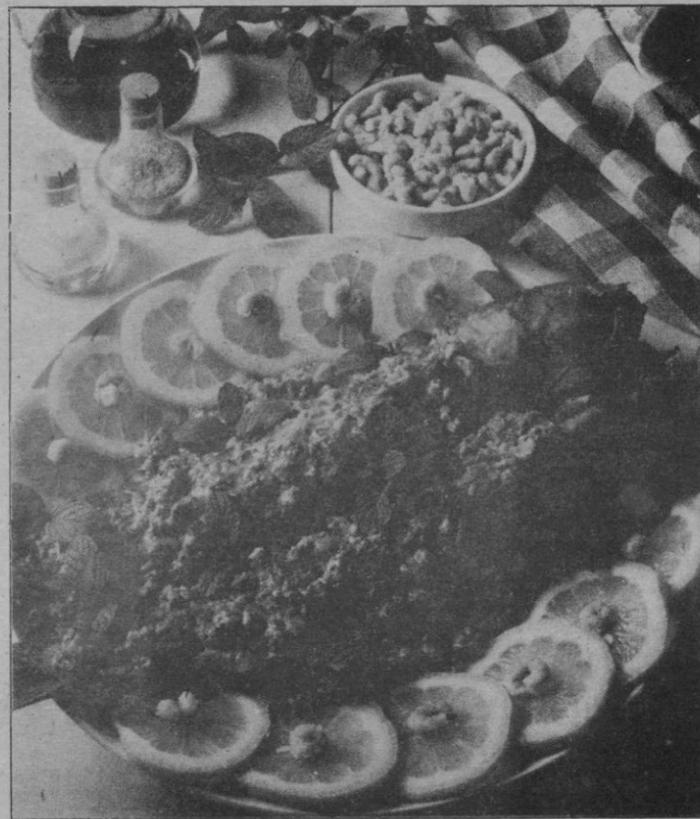
Mientras procede, haga una vinagreta con zumo de limón; ralladuras de limón, aceite de nuez —en su defecto de semillas— y unas gotas de vinagre de Jerez. Sal y pimienta al gusto.

En el plato, forme una estrella con los tirabeques, con los rayos unidos en el centro. Ponga encima tres o cuatro lonchas de

que conste. Se trata de unos macarrones «a la zambombá»; así llamados porque eran plato grato a campesinos que bajaban al centro de Roma a cantar villancicos en esta época.

Más o menos, deberá tener medio kilo de macarrones, cuarto de magro de cerdo, otro tanto de lo mismo, pero de ternera, setas, tomates, ajo y zanahoria. Y cebolla, que no debe olvidarse nunca.

Hay que hacer unas albóndigas pequeñas trabajando bien las carnes —bien picadas— con



molleja y cubra con la vinagreta. Está claro que deberá hacerlo a poco de pasar por la sartén las mollejas, para conseguir el punto de tibieza necesario.

Hay otro plato la mar de sencillo y aparentemente de menos categoría. Sólo en apariencia,

huevo, sal y pimienta negra recién molida. Bien hecho esto, no hace falta para nada la habitual miga de pan, desastre de cantidad de albondiguillas de tres al cuarto. Frías en aceite de oliva, a fuego lento, hasta que estén hechas, y resérvelas sobre un papel absorbente, para eliminar el exceso de grasa.

Para la salsa, dore un diente de ajo. Retírelo cuando esté, y ponga en la sartén la cebolla y la zanahoria, bien picaditas. Cuando la cebolla esté blanda, añada un vaso de buen tinto y reduzca. Pele y corte los tomates y añádalos entonces, con un vaso de buen caldo de carne.

Tape el conjunto, y deje cocer media hora. Tras esto, añada las albóndigas y las setas, perejil picado, una pizca de orégano y otra de tomillo y un pellizco de pimienta negra. Deje cocer todo un cuarto de hora más. Cueza los macarrones «al dente» en abundante agua salada. Escorra, cubra con la salsa y las albóndigas, espolvoree queso rallado —parmesano, pecorino o el que prefiera— y gratine cinco minutos. Ya está.

Ya ven que tampoco hay que gastarse la extra completa para conseguir platos muy aparentes y satisfactorios. Por una vez, rompa un poco con la rutina de estas fechas, con buen tino, inteligencia e imaginación, que también a finales de año hay que llevar la imaginación al fogón.

Caius Apicius
(EFE)

Durante estas vacaciones navideñas

Acercamiento del niño al mundo científico y tecnológico

Barcelona. — Experimentos, películas infantiles, documentales y de divulgación científica forman el programa especial de animación organizado por el Museo de la Ciencia con motivo de las vacaciones escolares de Navidad.

«El rincón de los experimentos», dedicado a demostraciones sobre leyes de física y química, es una de las principales actividades en las que podrán participar los visitantes del Museo hasta el próximo día 5.

Un equipo de monitores especializados efectuará para los niños distintas pruebas junto al «Sabio sabelotodo», calificado como profesor del arte de la diversión y la risa, que realizará experimentos químicos como si se trataran de juegos de manos.

Una novedad de esta edición navideña del Museo de la Ciencia es el programa «Hola Halley en el Planetarium», que explica la trayectoria día a día del cometa, ampliando la información con diapositivas que enseñan como son los cometas.

También se mostrará a los niños cómo funcionan las sondas automáticas que actualmente siguen la trayectoria del cometa para facilitar su estudio.

El Museo de la Ciencia proyectará durante estos días una serie de películas seleccionadas para niños sobre animales, el espacio, el mar, el arte o la ciencia, además de las clásicas de «cow boys» gansters.

Según la dirección de este centro, el programa elaborado para estas vacaciones pretende acercar a los niños al mundo científico y tecnológico de la realidad cotidiana con un lenguaje claro y comprensible. —Efe.

BARRIO

En relojería las marcas más prestigiosas
Las joyas más bellas.

PLAZA MAYOR, 6

• Teléfonos 43 05 93

GUADALAJARA

Profanan el sagrario de una iglesia

Guadalajara.— Unos desconocidos profanaron el sagrario de la iglesia parroquial de San Juan de Avila, en Guadalajara, donde patearon y destrozaron unas 70 formas consagradas. Ayer, se celebraron en la misma iglesia actos de desagravio, entre ellos una misa oficiada por el obispo de la diócesis.

El asalto tuvo lugar en la madrugada del pasado jueves, cuando unos desconocidos penetraron en la iglesia a través de una de las ventanas. «Descubrí la profanación al abrir la iglesia, a las ocho de la mañana —explicó el párroco— y vi la ventana

abierta. La puerta de la sacristía estaba destrozada y dentro apareció todo revuelto. Habían robado un radiocassette, unas 5.000 pesetas de las colectas y se llevaron también la llave del sagrario. Ese día el Santísimo estaba expuesto en una capilla lateral. Lo habían profanado. La puerta estaba entreabierta y en el suelo encontré pisoteadas y destrozadas 70 ó 75 formas consagradas. El resto estaban aún dentro del copón.

El acto sacrilego ha despertado indignación de los feligreses, que se han sumado en gran número a los actos de desagravio.

Un constructor tendrá que reconstruir piedra a piedra un edificio artístico

Le derribó ayer, pese a tenerlo prohibido expresamente

Logroño.— La Dirección Regional de Cultura del Gobierno riojano obligará a un constructor a reconstruir, piedra a piedra, un edificio artístico que derribó ayer, en la localidad de Baños de Río Tobía, a pesar de habersele prohibido expresamente.

El constructor de la vecina localidad de Arenzana de Abajo, en las proximidades de Nájera, Herminio Salinas Martínez, demolió totalmente, con una pala mecánica, el inmueble número 3 de la calle Calvo Sotelo de Baños de Río Tobía, incluido en el Inventario Artístico de La Rioja como edificación del siglo XVI, representativa de una parte importante de la historia de la localidad.

El director regional de Cultura, José Manuel Ramírez, ha expresado su gran indignación por esta actuación, ya que, reiteradamente, se había prohibido al citado constructor su proyecto

de derribar la casa para construir otra moderna.

Incluso, tras iniciar la demolición el pasado fin de semana, se le advirtió por el Ayuntamiento y la propia Dirección Regional de Cultura, lo ilegal de su actuación, a pesar de lo cual, según este organismo, consumió su empeño durante la jornada de ayer, convirtiendo el edificio en un montón de escombros.

El director regional de Cultura ha asegurado que aplicará la ley al máximo de su rigor, por considerar que el constructor ha actuado «con alevosía», calificando el hecho de «salvaje».

Además de prohibirle la construcción de un nuevo edificio, se le obligará a reconstruir el derribado, piedra a piedra, sobre todo su fachada, además de la consiguiente sanción, que puede llegar, según la ley, a los cien millones de pesetas.



Valencia.— La parte de la empresa Altos Hornos del Mediterráneo (AHM) que no ha sido afectada por la reconversión del sector se transformará en breve en Siderúrgica del Mediterráneo y posteriormente será adquirida como filial por la Empresa Nacional Siderúrgica, S.A. (Ensidesa). Mientras se realizan los trámites para ello, continúa adelante la demolición de las instalaciones de cabecera de AHM en Puerto de

Sagunto. Ayer fue derribado, mediante una explosión controlada, poco después de las 14,30, el horno alto número 3 para proceder a su desguace. Es el último que se derribará.

Mientras continúan a buen ritmo los laboriosos trabajos de desmantelamiento y venta de aparejos utilizables o chatarra, en lo que respecta a la cabecera o fábrica interial de la siderúrgica saguntina, la recolocación de los trabajadores excedentes sigue su curso.

Una joven etarra del «comando Nafarroa», asesinó al general Atarés

«Sólo tengo palabras de perdón», dice su viuda

Fueron un hombre y una mujer quienes perpetraron el atentado contra el general de la Guardia Civil, Juan Atarés y al parecer se trata del comando «Nafarroa» de ETA militar, compuesto por Mercedes Galdós, alias «Victxori», y Juan Cruz María Artola, natural de Echarrri Aranaz (Navarra).

El general Atarés murió instantáneamente por un disparo que se le efectuó en la nuca.

TRES TIROS

Según afirmaron a «Diario 16» testigos presenciales, el general se encontraba paseando a unos 30 metros de su domicilio en el que residía con su mujer y una de sus hijas, cuando se acercó un R-5 blanco del que se bajaron un hombre de unos veinticinco años de edad, vestido con una gabardina blanca, y una joven de unos veinte años, se le acercaron y la joven disparó un primer tiro en la cabeza y otros dos cuando ya se encontraba en el suelo. Tras disparar, la pareja huyó en el citado automóvil hacia la llamada carretera de Zaragoza.

EL MISMO JUEZ DEL «CASO ZABALZA»

A las 13 horas, el juez Fermín Zubiri, juez que instruye las diligencias del «caso Zabalza» en la Audiencia Territorial de Pamplona, efectuó el levantamiento del cadáver, que fue trasladado en una ambulancia de la Cruz Roja al Instituto Anatómico Forense.

A las 3 de la tarde, la Policía Nacional encontró el vehículo con el que se realizó el atentado. Era un R-5 blanco al que se le había cambiado la matrícula y se le había colocado la de NA-1901-M, correspondiente a otro coche de similares características que circulaba legalmente. El vehículo había sido abandonado en la calle Alfonso El Batallador, no muy lejos del lugar en el que se produjo el atentado, y, tras haber sido explotado por artificieros de la Policía Nacional, se

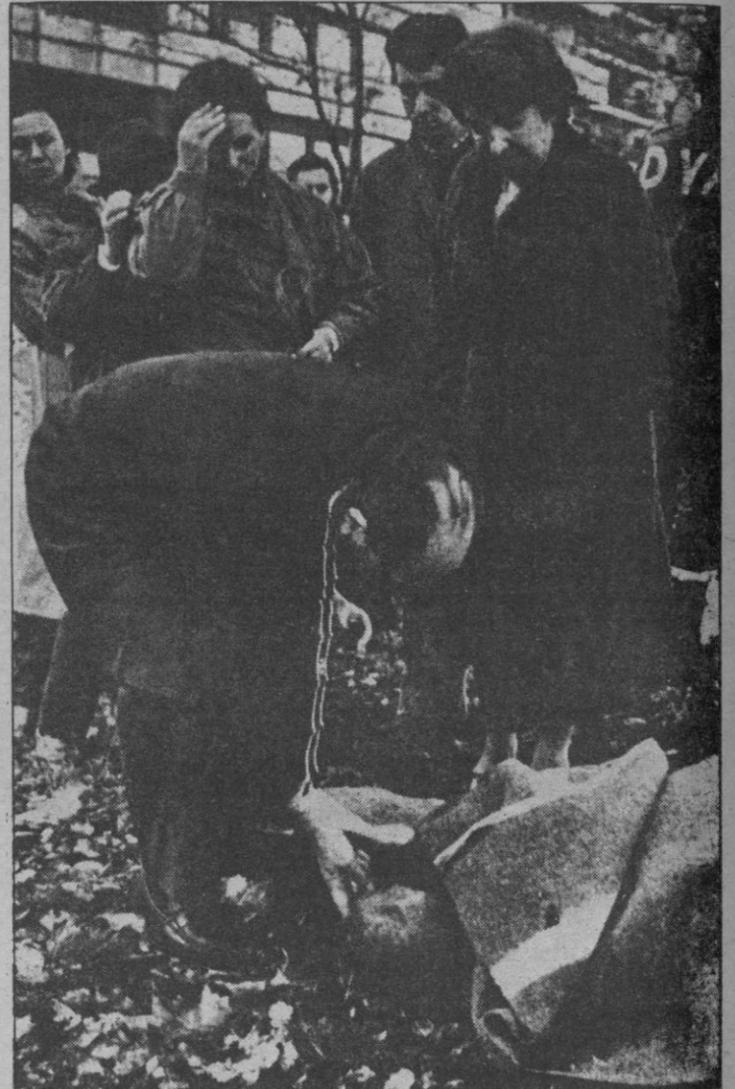
LAS PALMAS

Robaron 8 millones al expresidente de Sierra Leona

Las Palmas de Gran Canaria.— Un maletín que contenía ocho millones de pesetas le fue robado a Siaka Probbyn Stevens, expresidente de Sierra Leona, cuando se encontraba en la estación del «jet-foil» esperando para ir a Tenerife.

La desaparición del portafolios fue advertida por los ocho guardias de seguridad de Stevens, en el momento de la facturación de equipajes, después de que el expresidente y sus guardaespaldas permanecieran en la sala de espera algún tiempo.

Pese a ser advertida la desaparición del maletín el expresidente de Sierra Leona y acompañantes prosiguieron viaje a Santa Cruz de Tenerife, después de comunicar el hecho a la Guardia Civil.



Un sacerdote administra la extramuñición al cadáver del general Atarés, en presencia de su viuda.

comprobó que no transportaba ningún tipo de explosivo.

FLORES EN EL LUGAR DEL ATENTADO

Tras el atentado se congregaron un gran número de curiosos interesados por el hecho. Minutos después de efectuarse el levantamiento del cadáver acudió al lugar una mujer de unos cincuenta años que colocó un ramo de claveles rojos con una bandera española. Por la tarde acudieron al lugar varias mujeres que rezaron por el general asesinado.

Asimismo, ayer por la tarde se instaló la capilla ardiente en la Comandancia de la Guardia Civil de Pamplona.

«SOLO TENGO PALABRAS DE PERDON»

Nada más conocerse el atentado que costó la vida al general de la Guardia Civil Juan Atarés, diversos familiares de la víctima se trasladaron al lugar de los hechos, en el parque pamplonés de la Ciudadela. En un ambiente de emoción contenida, la viuda del general asesinado, María Luisa Ayuso, que se encontraba acompañada de una de sus hijas, declaró:

«Tengo el gusto de decir que perdono de todo corazón a los asesinos de mi marido. en este momento en que la gente sólo habla de odio, en mi casa no hay más que palabras de perdón para los que nos han quitado a mi marido. A pesar de todo, seguimos diciendo «feliz Navidad» a todo el mundo. Para nosotros, también ha nacido Cristo».

Tras resaltar que su marido era un hombre «entrañable y familiar, que no tenía nada fue-

ra de su familia y de su uniforme, que ha venerado hasta el último día de su vida», la viuda del general asesinado añadió:

«Quisieramos que las medidas del Gobierno fueran tomadas en serio. Lo que no puede ser es que vivamos en este ambiente. Nosotros vivíamos felices en Pamplona, con nuestra vida hecha, con todos nuestros amigos, con nuestros hijos bien situados. ¿Por que tiene que haber alguien que a una persona que no ha hecho nunca daño a nadie, le han tenido que quitar de en medio para dar que hablar? Eso es lo que resulta terriblemente duro. De todas formas quiero que todos sepan que yo perdono».

Pretenden internacionalizar el «caso Zabalza»

Bilbao.— Un grupo de políticos vascos ha enviado un escrito a Amnistía Internacional y a otras organizaciones internacionales defensoras de los derechos humanos en el que se muestra la «convicción moral de que la muerte de Mikel Zabalza fue el resultado de las torturas a las que fue sometido».

Este documento fue presentado ayer en un acto público al que asistieron, entre otros políticos, el presidente del PNV, Jesús Insausti, y el dirigente de Herri Batasuna Txomin Ziluaga.

El texto del escrito ha sido firmado por 44 diputados vascos y 700 concejales y alcaldes del País Vasco.



premio internacional MASTER de popularidad 1985

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

Martes 24 de diciembre de 1985

*Especial
Master*



Placa honorífica a la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, por su labor en actividades sociales. Recibió la placa D. LUIS BORREGUERO DEL CAZ. Le hizo entrega D. José Antonio Fernández Cuesta, Director de Marketing de Master.



El premio Master ha vuelto a distinguir en nuestra capital y provincia a entidades, organismos y empresas que se han señalado, a lo largo de 1985 por su actividad y servicio en sus respectivos sectores.

Las empresas que inscriben sus firmas y marcas en la historia de estos premios se han caracterizado por la aceptación popular. El premio Master cuenta con una marca homologada en Ginebra, con el reconocimiento de organismos, autoridades y empresas, así como con la aceptación del público, que con su presencia en el acto de entrega celebrado en el Restaurante Club Lago lo demostró. Se puede afirmar por todo ello que el Master aparte de ser un prestigioso galardón, se convierte en un buen aval.



El Presidente de la FES hizo entrega de la placa honorífica al AYUNTAMIENTO, que recogió el Teniente de Alcalde D. RICARDO DE CACERES, en representación del Alcalde, D. Miguel Angel Trapero García. «A Segovia con motivo de la declaración en la UNESCO, como Ciudad Patrimonio del Mundo».



Placa honorífica a D. ANTONIO HERNANDEZ ASIAIN, le hizo entrega el Gobernador Militar. D. Antonio, Presidente del Consejo de Administración de Radio Segovia, que compartió con su hijo y nuevo Director, Luis Antonio.



Placa honorífica a la CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA, que recibió su Presidente, D. CARLOS HERRANZ CANO.



LOPE TABLADA MARTIN, pintor segoviano, le hizo entrega del trofeo el famoso escultor Santiago de Santiago; del artista dijo el Marqués de Lozoya: «Posee profunda sensibilidad de captación y expresión, llevando al lienzo cada detalle con inspirada profesionalidad, chispeante ingenio espontáneo y académico al mismo tiempo».



Placa honorífica a la FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA, la recogió su presidente D. MIGUEL GONZALEZ LLORENTE, acompañado del vicepresidente, D. JUAN GARCIA ESCORIAL.



AGROMECAICA SEGOVIANA, S.A., se inició hace quince años. Una gran empresa para el mejor desarrollo del campo. Vehículos industriales y comerciales. Concesionario de Nissan, Ebro y Massey-Ferguson. Recibió el trofeo su Gerente, D. JUAN SUÑE POVEDA.



UDACO, CENTRO SOCIEDAD COOPERATIVA. Recibió el trofeo su Presidente, D. EMILIO GOMEZ CRIADO. Sociedad Cooperativa componente de la Organización Nacional Detallistas Alimentación, con más de diez mil tiendas en toda España, Central distribuidora para la zona; G-5 Centro S.A.



AUTOESCUELA VELASCO, Master especial (Galardón al tercer año), recibió el trofeo su propietario D. CASIMIRO DE ANDRES MATARRANZ. Toda una familia dedicada a la empresa de formar nuevos conductores. Los segovianos han reconocido el esfuerzo de tantos años de dedicación.



AMBULANCIAS SEGOVIANAS. Master de Popularidad 1984 y 1985, recibió la placa su directora D.ª MARIA ALVAREZ. Fundada por D. LUIS ALVAREZ y dirigida actualmente por su hija.



BISUTERIA BRIZ, recibió el trofeo D.ª LAURA BRIZ, una de las dos hermanas propietarias de dicha firma sita en San Francisco, 18. El hecho de obtener por segunda vez el Master de la Popularidad, nos colma de satisfacción, ya que ha sido grande el esfuerzo de esta empresa el modernizar sus objetos. BRIZ, está especializada en alta bisutería, ofreciendo los diseños más avanzados en la línea de los grandes creadores. El prestigio alcanzado por esta firma, se debe también a su seriedad comercial que ha ido ganando la confianza de su cada vez más numerosa y selecta clientela. Indudablemente, la elección como Master de popularidad no admite dudas. REGALOS BRIZ da las gracias a las personas que han intervenido en la elección de esta empresa y al pueblo de Segovia, sin ellos sería nulo. Felicidad y Paz en 1986.



Recibió el trofeo su propietaria D.ª LYDIA RECELLADO OLMOS (BOUTIQUE LYDIA). Ha merecido ser distinguida, por tercera vez, con la concesión del premio Master 1985... LYDIA, la boutique de las novias y de la moda joven, es nombre que repite cita en las listas de los Master a la popularidad. Quiero expresar mi agradecimiento a cuantos han hecho posible el que hoy pueda figurar en esta selección. BOUTIQUE LYDIA gana hoy un nuevo trofeo pero es mi deseo compartirlo con todos porque este galardón, justo decir, que algo os corresponde. Gracias: Feliz Navidad y alegres fiestas para todos.



EMBUTIDOS OLMOS (Bernúy), la fama de los suculentos chorizos y jamones segovianos se cimienta en firmas como EMBUTIDOS OLMOS de Bernúy de Porreros, ahora dirigida por la tercera generación de esta gran marca. Premio internacional Master de Popularidad 1985, recogió el trofeo su Gerente, D. JUAN VICENTE OLMOS ROMANO.



ESSAN, S.L. Suministros eléctricos. Empresa fundada en 1979, sucursal en Avila. Ofrece a Segovia todas las marcas nacionales e internacionales de material eléctrico. Recogen el trofeo los Gerentes D. FELIPE ESCUDERO MARTIN y D. JULIAN SANCHEZ TORRALBA.



MUDANZAS MENENDEZ, al servicio de los segovianos durante veintiséis años, flota de vehículos capitones en Segovia y Vigo. Servicio nacional e internacional. Recogió el trofeo su propietario D. RAMON MENENDEZ MARTINEZ, que al mismo tiempo, como presidente de APADEFIM, se le hizo entrega de un diploma.



MOTOMECANICA RUCAR, nombre prestigioso en el sector de las dos ruedas que ahora prepara importante ampliación de sus instalaciones. Master 1984, recogió la placa Master de Popularidad 1985 su propietario, D. RUFINO FRESNEDA GARCIA.



Boutique del regalo EL SEÑORIO DE CASTILLA, la mayor variedad en objetos de regalo, artículos de gran calidad. Master 1984 y premio internacional Master de Popularidad 1985. Le hizo entrega de la placa el escultor Santiago de Santiago a su propietaria D.ª MARIA ANGELES CUERDO MARTIN.



Master 1982 y 1985. PELUQUERIA HERMANOS GARCIA, acreditados profesionales y directores de la escuela donde se forman nuevos artistas de la peluquería. Recogió la placa D. JAVIER GARCIA.



RIEGOS LA LAGUNA, recogió el trofeo su propietario y Gerente, D. SANTIAGO LAGUNA MARTIN. Perforaciones y riego en general. Empresa dedicada a la prospección de aguas con perforación e instalación de bombas y motores, como todo lo relacionado con el mundo de los riegos, en este campo desarrolla algunas patentes de su invención.



RESTAURANTE CASA HILARIA (Valsain). Continuator de una tradición familiar iniciada en 1927 en la Boca del Asno, pasando en 1981 al lugar donde está ubicado. Medallas al Trabajo y Mérito Turístico le hizo entrega del trofeo internacional Master de Popularidad 1985 el hijo del Mesonero Mayor de Castilla a su propietario D. DOMINGO SANZ.



Trofeo Internacional Master de Popularidad 1985 a VIVEROS J. MARTIN. «Toda la vida dedicado a las plantas». Recogió el trofeo su propietario, D. JULIAN MARTIN CLEMENTE.



Trofeo Internacional Master de Popularidad 1985 a CERVECERIA ALHAMBRA, por sus grandes instalaciones y eficaz servicio. Recogió el trofeo su propietario, D. TIBURCIO ALONSO GARCIA.



Premio Internacional Master de Popularidad 1982 y placa 1985 a HOTEL LOS LINAJES, orgullo de la nueva y eterna Segovia. Recogió la placa su director D. MIGUEL BORRERO RUBIO y al mismo tiempo se le hizo entrega del trofeo Master especial a DISCOTECA FALCONY (por tercer año).



Discoteca FALCONI

Gracias a nuestros conciudadanos por habernos elegido para el Trofeo Internacional Master de Popularidad 1985.

Esperamos brindar con todos en la Gran Fiesta Fin de Año, que celebraremos en nuestra discoteca.



JOYERIA LARUMBE. Petra Larumbe y Angel Martín, quien recibió el trofeo, cerca de un cuarto de siglo al servicio de los segovianos. Primero en calle Roble y desde hace dos años en calle Juan Bravo. Actualmente continuadores de la tradición familiar sus hijos Javier y Juan José.

SEGUROS MUNAT, recogió el trofeo **D. FELIX DE PABLOS.** Compañía fundada hace 25 años, opera en la gran mayoría de los ramos existentes en el mercado actual, siendo su ámbito nacional. El objetivo principal de esta Mutua es el de dar un buen servicio a sus asegurados en cualquiera de sus delegaciones. Considerada hoy como una de las mejores entidades del sector asegurador.



De la felicidad de los más pequeños se encarga **JUGUETERIA LA INFANTIL.** Trofeo Internacional Master de Popularidad 1985, se le hizo entrega a su propietario, **D. GREGORIO GARRIDO.**

Trofeo Internacional Master de Popularidad 1982 y placa 1985. La recibió su propietario, **D. ELEUTERIO LAGUNA MARTIN,** acompañado de su esposa.

Restaurante Club Lago, por segunda vez, Premio Master de Popularidad

Como la entrega de los premios Master precisa de un salón especial, con amplio espacio para todos los asistentes, y estar dotado de grata temperatura, bonita decoración, acertada iluminación, facilidades de aparcamiento y cuanto constituye el confort que predispone a disfrutar de una velada agradable, fue elegido el Restaurante Club Lago, situado en terrenos independientes y muy cerca de la ciudad, solamente a un minuto del Azoguejo.

Lute y Juanita, propietarios de Club Lago, prepararon todos los detalles con entusiasmo y eficacia, secundados por su eficiente equipo de profesionales de la hostelería. La cena resultó magnífica en calidad y abundancia. Tras el tonificante consomé, los camareros llenaban los platos, incansablemente con exquisitos mariscos de diferentes tipos. Mención especial al asado segoviano, el delicioso cochinillo que, por su categoría, obligaba a repetir, no obstante la anterior superación marisquera. Y la tarta, los vinos, el champán... Un menú que mereció los comentarios elogiosos de todos los que asistieron.

Luego, la entrega de premios a las empresas que destacaron por su buen servicio al público y su proyección ascendente. Eleuterio Laguna Martín (Lute para los amigos) subió a recoger su Master como campeón de organización de banquetes de boda, homenajes, etc. Pero el director de Club Lago quiso que la entrega del preciado trofeo fuera compartida por cuantos componen la gran familia de trabajo del popular restaurante. Con él y su esposa, subieron al estrado los que forman el gran equipo profesional, cocineros y camareros que, entre una gran ovación saludaron sonrientes. Lute pronunció unas palabras de agradecimiento al público y de reconocimiento a la plantilla de Club Lago, por la entrega a su misión y la positiva competencia que demuestran en la labor de cada día.

Autoridades, empresas y todos los invitados, aplaudieron con fuerza al director, esposa y personal del restaurante. Lute, visiblemente emocionado, recogió su Master de manos de los presentadores, la actriz María Kosty y el locutor Pepe Domingo Castaño.

La grata velada transcurrió con animación y alegría en aquel amplio salón, hábilmente dispuesto, con flores en todas las mesas, en las que los platos eran servidos a los compañeros del dulzainero Silverio y sus tamboriles. Hubo también brillantes actuaciones musicales a cargo de la simpática Glenda Gaby y el cantor Francisco de Miguel. Entrada ya la madrugada terminó la fiesta que, una vez más, puso de manifiesto la gran categoría profesional del Restaurante Club Lago.



REPUESTOS ANNISA, S.L., recogió el trofeo su Director Gerente, **D. NICOLAS DOMINGO.** Repuestos eléctricos del automóvil. Es distribuidora de **FEMSA BOSCH** y amortiguadores Armstrong y del grupo valeo Opticas Cibie y Kinby.



T.V.
HIFI
VIDEO



VIDEO - CLUB
Gramola

Más de 6.000 películas.
El más extenso surtido
de películas en
cualquier sistema

VHS - BETA - 2000



VIDEO CLUB GRAMOLA, Trofeo Internacional Master de Popularidad 1985, se le hizo entrega a su propietario, D. JESUS FRANCISCO ARRIBAS.

Visite nuestra sección de videos en todas las marcas y precios

C/. Santo Tomás, n.º 5

FELIZ NAVIDAD

Teléfono 43.29.82

ALUSESA

ALUMINIOS SEGOVIA, S.A.

**VENTA
DE
PERFILES**

PUERTAS

VENTANAS

PORTADAS

MAMPARAS DE TERRAZA

DE BAÑO

DE OFICINA



ALUMINIOS SEGOVIA, S.A., Trofeo Master de Popularidad 1985, recibió el galardón D. FELIPE SANZ VELASCO.

ESCAPARATES, BARANDILLAS, PASAMANOS

Guadarrama, 37
(Polígono Industrial «El Cerro»)

SEGOVIA

Teléfono (911) 42.10.29



BAZAR JAPON, se le hizo entrega del trofeo a D. ALEJANDRO ARRIBAS GARRIDO. Joven empresa, que goza de gran prestigio y confianza entre el público segoviano con los últimos avances tecnológicos en sus departamentos, de calculadoras, fotografía, televisión, radiocassettes, etc. y un largo sinfín de artículos.

ELECTRODOMESTICOS BAYON, recibió el trofeo su propietario, D. RAIMUNDO BAYON HERNAN-GOMEZ. Tuvo sus comienzos hace más de veintitrés años y cuya andadura y buen hacer le llevaron a fundar este establecimiento, especializado en línea blanca y distribuidor de radio-televisión, Radiola, Saba y Sony.

**MASTER
BAROMETER
ASSOCIATION, S.A.**

*desea
a todos
los galardonados
Felices Fiestas
y próspero año nuevo*

Electrodomesticos BAYON

José Zorrilla, 25 · Tel. 421304 · SEGOVIA

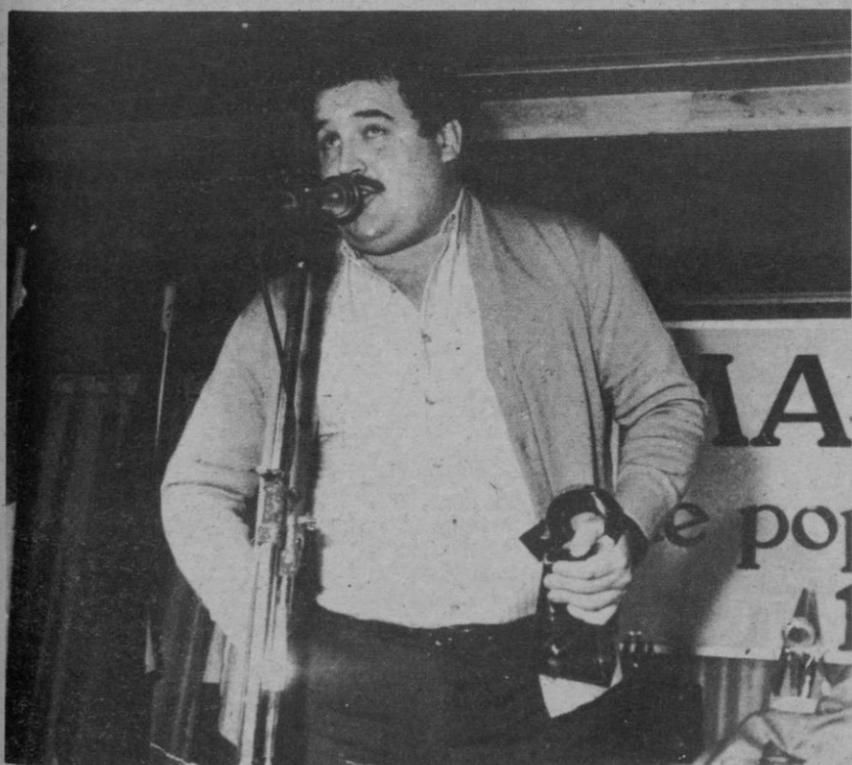
*Les desea Felices Pascuas,
a sus clientes y amigos*

SISTEMAS DE SEGURIDAD

ENAL

AUTORIZADO POR LA DIRECCION GENERAL DE POLICIA
CON EL N.º 484

**ALARMAS ELECTRONICAS CONTRA
ROBO, ATRACO E INCENDIO**



SEGURIDAD ENAL. Trofeo Internacional Master de Popularidad 1985, recibió el galardón su propietario, D. ENRIQUE PEÑALBA RIBAGORDA.

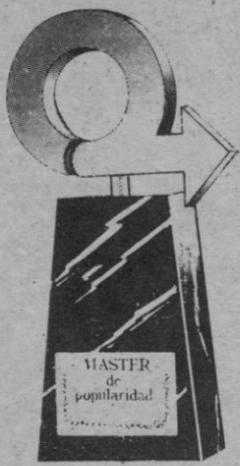
**ALTA
SEGURIDAD**

- CENTRALIZACION DE ALARMAS POR MICROPROCESADOR.
- DETECCION Y EXTINCION AUTOMATICA DE INCENDIOS.
- CIRCUITO CERRADO DE TELEVISION.
- SERVICIO DE CONEXION DE ALARMAS CON F.O.P.

CENTRAL INFORMACION Y EXPOSICION EN SEGOVIA
Pl. Alto de los Leones de Castilla, 5 (frente Regimiento)

Teléfono: **42.08.00**

*Desea
Felices Fiestas
y próspero
1986*



MASTER de popularidad 1985



EMPRESAS SEGOVIANAS GALARDONADAS

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA (Actividades Sociales)
D. ANTONIO HERNANDEZ ASIAIN (Radio Segovia)
FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA
D. LOPE TABLADA MARTIN (Pintor)
UDACO. CENTRO SOCIEDAD COOPERATIVA
(Central distribuidora productos alimentación)
EMBUTIDOS OLMOS
SEGUROS MUNAT
AMBULANCIAS SEGOVIANAS (Transporte
sanitario)
AGROMECHANICA SEGOVIANA (Maquinaria
agrícola)
HOTEL LOS LINAJES
MUDANZAS MENENDEZ
SEGURIDAD ENAL (Sistemas de seguridad)
VIDEO-CLUB GRAMOLA
ESSAN S.L. (Suministros eléctricos)
ALUMINIOS SEGOVIA, S.A. (Distribuidor de
aluminios)

REPUESTOS ANNISA, S.L. (R. eléctricos del
automóvil)
MOTOMECANICA RUCAR
AUTOESCUELA VELASCO
JOYERIA LARUMBE
BOUTIQUE LYDIA (Boutique de novias y
moda joven)
REGALOS BRIZ (Bisutería)
HERMANOS GARCIA (Peluquería de señoras)
CASA HILARIA (Restaurante)
RESTAURANTE CLUB LAGO
EL SEÑORIO DE CASTILLA (Boutique del regalo)
DISCOTECA FALCONY
CERVECERIA ALHAMBRA
LA INFANTIL (Juguetería)
BAZAR JAPON
ELECTRODOMESTICOS BAYON
RIEGOS LA LAGUNA (Perforaciones y riego
en general)
J. MARTIN (Viveros)

El pasado día 13, en medio de una gran animación, se desarrolló en el restaurante Club Lago, la fiesta organizada por Master Barometer Association, S.A., con motivo de la entrega de los Premios Master de Popularidad 1985, como ya informó EL ADELANTADO en su momento. El acto constituyó una brillante reunión empresarial, en la que se dieron cita, junto a los premiados, numerosos familiares y amigos.

La organización de esta tercera edición que se celebra en Segovia de los Premios Master alcanzó un alto grado. El amplio salón disponía de un

estrado donde se exhibían los trofeos y placas que iban a ser entregados, con una gran reproducción del trofeo. Ambiente musical durante toda la cena, dulzaineros precediendo a cada uno de los platos servidos, flores para las señoras, una perfecta y bien ordenada distribución de las mesas y un muy grato fin de fiesta, que puso digno colofón a la misma. Todo ello hizo que el director general de Master Barometer, Benito Molina, recibiera muchas felicitaciones, como asimismo sus más directos colaboradores que supieron llevar muy profesionalmente el montaje de la fiesta.

A los postres, Pepe Domingo Casta-

ño, conocido presentador de radio, y la actriz María Kosty, iniciaron el acto de entrega de los Master de Popularidad. La primera placa fue para la Cámara de Comercio e Industria, y la recogió su presidente, Carlos Herranz Cano, quien felicitó a los empresarios galardonados y a los organizadores; destacó que se trataba de un acto empresarial por encima de todo e hizo un elogio de la empresa privada y de los medios de comunicación privados.

En el acto intervinieron los cantantes Francisco de Miguel y Glenda Gabby, que cosecharon fuertes y prolongadas ovaciones.

Según Comisiones Obreras

La revisión de las pensiones para 1986 es insuficiente y discriminatoria

Madrid.— La revisión de las pensiones para 1986 es insuficiente y discriminatoria, según Comisiones Obreras (CC.OO.), además de haberse efectuado sin negociación y consulta con las centrales sindicales.

La subida del 11 por ciento en las pensiones más bajas para aquellos beneficiarios con cónyuge a cargo es, para CC.OO. «totalmente insuficiente, ya que al ser tan bajo el punto de partida de las pensiones en nuestro país, estas se mantienen todavía a gran distancia del Salario Mínimo Interprofesional (SMI)».

La situación, según Comisiones se hace más grave cuando se refiere a las pensiones sin cónyuge a cargo por mantener el poder adquisitivo del próximo, alejarse aún más del SMI y no llegar a las 30.000 pesetas al mes, cifra que se considera «intolerable para poder vivir dignamente un anciano».

Tampoco se garantiza el mantenimiento del poder adquisitivo para las pensiones situadas entre 37.170 y 80.000 pesetas, con el 8 por ciento de revisión, en lugar del 11 por ciento, que es el porcentaje adecuado.— Efe.

DIPUTADO Y EJECUTIVOS DE UGT, ENCERRADOS EN HUELGA DE HAMBRE

Zaragoza.— La Ejecutiva de la Federación Regional de Minería de UGT-Aragón y el diputado socialista por Teruel al Congreso Ramón Hernández iniciaron ayer una huelga de hambre, desde su encierro en la mina «Luisa», de la localidad turolense de Esteruel.

Cuando se cumplen trece días de encierro en el pozo, a más de 200 metros de profundidad, el secretario general de la minería de UGT, José Antonio Saavedra, ha dicho a Efe que los encerrados se encuentran «fuertes y con una conciencia clara de seguir hasta las últimas consecuencias».

Los encerrados pretenden que se mantenga la producción íntegra de la minería turolense, ya que el recorte en la producción de lignito negro decretado por el Ministerio de Energía significaría la pérdida de unos 1.800 puestos de trabajo en la zona.

Ayer, en Madrid.

Un grupo comunista ocupó las oficinas de Irán Air

Madrid.— Varias decenas de personas, en su mayoría militantes del Partido Comunista de Ignacio Gallego, ocuparon ayer las oficinas de la compañía aérea iraní Iran Air, en el edificio España, de Madrid, en protesta por las recientes ejecuciones de 17 dirigentes comunistas iraníes en Teherán.

Los ocupantes exigían también la conmutación de las penas de muerte impuestas a Marian Firuz, de 73 años, dirigente de la Organización Democrática de la Mujer Iraní, y a su esposo, Nuredin Kianuri, de 79 años, líder del partido comunista iraní, Tudeh, y a otros dirigentes de este partido.

La Policía desalojó a los ocupantes de la oficina.

ENCIERRO DE TRABAJADORES DE «SAN CLAUDIO»

Oviedo.— Unos doscientos trabajadores de la Fábrica de Loza de «San Claudio» se encerraron ayer en las oficinas de la Delegación Provincial de Trabajo en Oviedo.

Los trabajadores, que ayer comenzaron una huelga de 48 horas, decidieron encerrarse en las dependencias de la Delegación de Trabajo en señal de protesta por la situación que atraviesa la empresa y la falta de soluciones para la misma.

En su día la empresa había solicitado un expediente de regulación de empleo para 100 de

los 240 trabajadores de la fábrica por un periodo de un año, que fue reducido a tres meses por la autoridad laboral.— Efe.

TRABAJADORES DE «CALIFORNIA 47», EN HUELGA DE HAMBRE

Madrid.— Los dieciocho miembros del comité de empresa de la razón social «Cafeterías California 47» permanecen encerrados en Madrid en huelga de hambre.

Un miembro de la representación de los trabajadores dijo a Efe que estas acciones obedecían a la oposición, por parte del comité de empresa, de la venta de la cafetería ubicada en la Gran Vía madrileña.— Efe.

Aprobada la reducción de precios en los productos farmacéuticos

Al mismo tiempo se incrementan las tarifas de transporte

Madrid.— La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos aprobó ayer la reducción de precios de los productos farmacéuticos y las nuevas tarifas de transporte por carretera, que podrán incrementarse hasta un 6%. Los presupuestos de venta al público de los productos farmacéuticos bajarán el 1,9%, mientras que los precios a los laboratorios lo harán en el 3%. El margen comercial de las farmacias permanecerá inalterable.

La Comisión Delegada estudió, aunque no aprobó definitivamente, la reducción de las tarifas telefónicas que rigirán a partir del próximo año.

La Comisión Delegada aprobó también el plan de promoción del sector de máquinas-herramientas con el que se persigue un incremento de la demanda, el desarrollo tecnológico y la formación profesional ante las nuevas tecnologías.

GASOLEO PARA AREAS RURALES

Dentro de las medidas aprobadas por la Comisión Delegada se encuentra la implantación de un sistema de distribución de gasóleo en las áreas rurales por el que las entidades asociativas agrarias podrán solicitar el suministro directo del gasóleo que necesiten para el consumo no sólo de la maquinaria común sino también para los asociados individuales.

REVALORIZACION DE PENSIONES

Los proyectos de revaloriza-

ción de pensiones para 1986, cotizaciones a la Seguridad Social, desempleo, fondo de garantía salarial y formación profesional, así como del nuevo salario mínimo interprofesional fueron estudiados ayer por los ministros económicos aunque se remitieron al Consejo de Ministros que se celebrará el próximo viernes para su posterior aprobación.

EN POCAS LINEAS

El Parlamento Gallego tendrá cuatro grupos y cinco portavoces, de acuerdo con la documentación presentada al cerrarse ayer el plazo para notificar estas diligencias.

Joaquín Ferrer, de convergencia Democrática de Cataluña, y Narcis Oliveras, de Unió Democràtica, tomaron ayer posesión de sus cargos como nuevos consejeros de Cultura y de Comercio y Turismo de la Generalitat.

La Sociedad Española de Frenos, Calefacción y Señales ha firmado un contrato para suministro al metro de Medellín (Colombia), por un importe de 1.000 millones de pesetas, informan fuentes de la empresa española.

El ex presidente de Rumasa, José María Ruiz Mateos, declaró en una entrevista mantenida en el interior de la prisión de Alcalá-Meco que «el juez Lerga sufre porque lucha contra su propia conciencia. No sabe qué hacer para sacarme de aquí».

El viernes se intentará concluir la reforma del Estatuto de RTVE

Madrid.— La comisión del PSOE y de Coalición Popular para la reforma del Estatuto de RTVE se reunirá el próximo viernes para concluir las conversaciones para la reforma del Estatuto de RTVE.

Coincidiendo con el pleno extraordinario previsto para el viernes día 27, la comisión celebrará su última reunión del año que se confía pueda ser la que cierre los «flecós» pendientes de acuerdo.

Socialistas y populares acuden a esta reunión sin que se haya desbloqueado la interpretación política de si la posible reforma del estatuto de RTVE supondrá o no el inmediato cese del actual director general, José María Calviño.—Efe

SUCESOS

CRIMEN PASIONAL: LA DETENIDA CONFIESA QUE MATO A SU MARIDO

Alhaurín de la Torre (Málaga). — Victoria García Peña, de 34 años, detenida como presunta autora de la muerte de su esposo mientras dormía la siesta, se ha declarado autora de los hechos ante la Guardia Civil.

Avisados por una vecina, agentes de la Benemérita acudieron al domicilio conyugal, situado en la urbanización «Los Pinos» de esta localidad malagueña, donde encontraron el cuerpo sin vida de Juan Ranea Valverde, que tenía 47 años.

El cadáver presentaba dos heridas en el tronco producidas por arma blanca, una de las cuales era de carácter mortal, ya que había destrozado el corazón.

Al parecer, el crimen se produjo mientras Juan Ranea dormía la siesta y su esposa, con un cuchillo de cocina, le asestó dos puñaladas.

El matrimonio, que tenía cinco hijos, mantenía frecuentes altercados motivados por los celos.

Vecinos de la urbanización han declarado a «Efe» que la presunta parricida sufría frecuentes desequilibrios psíquicos motivados, al parecer, por la infidelidad conyugal de su esposo, que era conductor en una empresa de pompas fúnebres.—Efe.

TRAFICO: 70 MUERTOS DESDE EL COMIENZO DE LAS VACACIONES NAVIDEÑAS

Madrid.— Setenta personas han perdido la vida y otras sesenta y cinco sufren heridas de diferente consideración como consecuencia de cincuenta y seis accidentes mortales de tráfico, ocurridos en las carreteras españolas desde primera hora de la tarde del viernes, en que para muchos españoles dierón comienzo las vacaciones navideñas. Durante el día de ayer fallecieron dieciséis personas, según los datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

ATRACAN A UN MATRIMONIO DE CIEGOS

Madrid.— Tres individuos armados con navajas atracaron en una calle del distrito de Ventas, a un matrimonio de invidentes, informó ayer la Jefatura de Policía de Madrid. Uno de los asaltantes lesionó levemente con una navaja al marido, mientras los otros dos arrebataron a la esposa un bolso con 200.000 pesetas, producto de la venta de cupones de la ONCE. Los delincuentes se dieron a la fuga a la carrera y no han sido localizado.

LA POLICIA MUNICIPAL DETIENE A UN JOVEN PIROMANO EN LEGANES

Leganés.— La Policía Municipal de Leganés detuvo a un joven de diecisiete años como presunto autor de una serie de incendios provocados en camiones y autocares registrados en la zona de Zarzaquemada.

Los incendios se venían registrando por la noche y en los alrededores de la avenida de La Mancha, afectando principalmente a los toldos de los camiones y a los interiores de los autocares estacionados en la zona.

El joven presunto pirómano portaba en el momento de su detención por los agentes una botella de glicerina, producto con el que al parecer provocaba los incendios.

TRAFICO DE HEROINA PARA LA GUERRILLA

Valencia.— Traficantes de droga de Sri Lanka (antiguo Ceilán) que actúan en Valencia subvencionan con su negocio al Partido Píot, que apoya a la guerrilla independentista de la minoría tamil. Fuentes policiales informaron que estos comerciantes, para los que la guerrilla es una especie de «guerra santa», trafican con una heroína de color marrón que viene de aquella isla. En el comercio ilegal de drogas que se ha detectado en Valencia, las dos materias más distribuidas son el hachís y la heroína, con un incipiente tráfico de cocaína.

UNA FABRICA DESTRUIDA POR EL FUEGO

Barcelona.— La empresa textil Hilaturas Bristol, de Barcelona, quedó prácticamente destruida ayer al desatarse un incendio en sus instalaciones. El fuego, que se produjo, según los bomberos, al prenderse unos cartones y unas virutas de algodón por causas todavía desconocidas, alcanzó a los dos pisos de la fábrica y no provocó daños personales, pero sí importantes pérdidas materiales.

Todo preparado en Belén para conmemorar la Nochebuena

Belén. — Todos los preparativos se han completado en Belén para los festejos de esta Nochebuena, y la misa del gallo será difundida a más de 200 millones de cristianos de Europa, Iberoamérica y Estados Unidos desde la iglesia de Santa Catalina. La misa será concelebrada por el delegado papal o «patriarca latino» en Tierra Santa y el reino de Jordania, monseñor Giacomo Beltriti, que esta tarde presidirá una procesión desde su sede de Jerusalén antigua hasta la basílica de la Natividad.

El primer ministro de Israel, Simón Peres, y el ministro de Defensa, Isaac Rabin, visitarán hoy Belén, siete kilómetros al sur de Jerusalén, en Cisjordania ocupada, para saludar al alcalde árabe Elías Freij, y a los dignatarios de la Iglesia.

El «patriarca latino», escoltado

por la Policía Montada y «boy scouts» palentinos, será recibido por el gobernador militar israelí en Cisjordania, coronel Efraim Sneh, y por Freij, junto al monasterio de San Elías, y la tumba de la matriarca judía Raquel, en la carretera de acceso a Belén.

Los visitantes, dadas las estrictas medidas de seguridad del Ejército israelí, tendrán que llegar a Belén en vehículos autorizados, pero no serán registrados como en años anteriores. Sólo tendrán que traspasar los marcos detectores de metales empleados por razones de seguridad.

Antes de comenzar la solemne misa de medianoche en la iglesia de Santa Catalina, monseñor Beltriti rezará en la gruta donde nació Jesús, y se arrodillará delante de la estrella de cinco puntas donde estuvo el pesebre, que ahora se

encuentra en la iglesia de Santa María la Mayor, en Roma.

Los peregrinos seguirán la «misa del gallo» a la intemperie, desde la «Plaza del pesebre», donde se ha colocado una gran pantalla sobre la fachada del cuartel de Policía. La comunidad cristiana de Israel, también asistirá a los servicios religiosos de Nochebuena en iglesias de Jerusalén y Tel Aviv-Yaffo.

Antes de la misa en Santa Catalina, a la cual asistirán 1.500 invitados, y entre ellos el cuerpo diplomático, actuarán en la «Plaza del Pesebre» coros de 11 países, y entre ellos dos de cantantes negros de Suráfrica, llegados de Capetown y de la tribu zulú de Durban. —Efe

ARGENTINA

EN MARCHA EL PACTO DEMOCRATICO

Buenos Aires. — El presidente Raúl Alfonsín convocó a todos los sectores argentinos para iniciar la construcción de la democracia, al tiempo que produjo modificaciones en su equipo de Gobierno para dar participación al socialismo, los peronistas y partidos provinciales.

La invitación fue hecha por el jefe del Estado durante su tradicional mensaje de Navidad —de 35 minutos— a la nación, transmitido por radio y televisión.

«Estamos empeñados en que las funciones de Gobierno, en las tareas que realiza el Gobierno, esté reflejada la voluntad democrática que está más allá de las diferencias políticas» dijo Alfonsín al explicar la vinculación de funcionarios de partidos opositores.

Poco antes de su mensaje, la Casa de Gobierno, había revelado la decisión del presidente de integrar el Consejo de la Consolidación de la Democracia que «elaborará un plan político que conjugue las coincidencias de los diversos sectores del país».

El Consejo estará integrado por dieciocho personas, entre quienes se destacan el premio Nobel de Medicina Luis Federico Leloir, el escritor Ernesto Sabato, el excanciller peronista Angel Federico Robledo, el excandidato a vicepresidente por Alianza Republicana Federal Leopoldo Bravo, el socialista Raúl Dellepiane y el general en retiro Ricardo Norberto Flouret.

PANORAMICA

JAPON: La creencia de que se puede contraer el SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida) por donar sangre ha provocado un descenso del número de donantes de sangre en varias provincias japonesas, según informa la Cruz Roja.

CHILE: El cardenal Juan Francisco Fresno, arzobispo de Santiago, se reunirá hoy en el Palacio de la Moneda con el general Augusto Pinochet, jefe del régimen militar chileno, en lo que puede constituir un punto de referencia decisiva para el futuro de este país.

MEJICO: La reducción de exportaciones y la caída de precios del petróleo provocaron que Méjico «perdiera» alrededor de 1.506 millones de dólares entre enero y septiembre de 1985, según un informe de su Banco Nacional (Banamex). El petróleo es la principal fuente de divisas de Méjico, ya que constituye cerca del 70 por ciento de sus exportaciones.

CISJORDANIA: La Unión General de Periodistas Palestinos (UGPP) con base en Damasco denunció violentamente el domingo el asesinato «pérfido» del periodista palestino Hassan Abdel Halim, cuyo cuerpo fue encontrado el viernes en Cisjordania. Halim, que estaba efectuando un reportaje sobre las ventas de tierras a los colonos israelíes, había desaparecido el 3 de octubre pasado.

COLOMBIA

Niegan que 100 cadáveres sean de militares infiltrados

Calí (Colombia). — El general colombiano Fernando Gómez Barros rechazó que los más de cien cadáveres hallados en fosas comunes en el suroeste de su país pertenezcan a militares infiltrados y ajusticiados por la guerrilla.

El general Gómez Barros, comandante de la III Brigada del Ejército de Colombia, con sede en Calí, capital departamental del Valle del Cauca, desmentía así la afirmación hecha por el comando guerrillero «Ricardo Franco» al responsabilizarse de la muerte de 126 personas.



Lamentable estado en el que quedó el interior de la oficina de la compañía aérea Iberia en Lisboa, como consecuencia de la explosión de un artefacto, hecho del que informamos ayer. El atentado fue reivindicado por los Grupos Autónomos Revolucionarios, que alegan que constituye una represalia por la muerte de Zabalza.

El presidente de la RFA, a favor de la liberación de Rudolf Hess

Bonn. — El presidente de la RFA, Richard von Weizsäcker, se pronunció por razones humanitarias a favor de la liberación del criminal de guerra Rudolf Hess, de noventa y dos años, encarcelado desde hace cuarenta y cuatro años en la prisión militar interaliada de Spandau, en Berlín Oeste.

En su mensaje televisado de Navidad pronunciado en la noche de ayer, Weizsäcker declaró que «Rudolf Hess no es un defensor de los derechos humanos y la libertad, pero como dice un proverbio ruso, la gracia es el soporte de la justicia».

Para el presidente de la RFA,

La URSS colaborará en el proyecto Eureka

Moscú. — La URSS se declaró dispuesta junto a sus aliados del Comecon a cooperar con el proyecto Eureka y a normalizar sus relaciones con la CEE, tras el encuentro, el pasado fin de semana, entre una delegación del grupo socialista del Parlamento Europeo y altos responsables soviéticos.

Esta delegación, la primera de una institución europea en ir a la URSS, dejó ayer la URSS tras haber pasado el fin de semana en Leningrado.

SURAFRICA

A siete se elevan los muertos por explosión en un almacén

A siete se elevan los muertos como consecuencia de la explosión de una bomba (hecho de que ayer informábamos) en un centro comercial de Amanzimtoti, una estación balnearia cerca de Durban (África del Sur), según anunció un portavoz de la Policía. En estos días un gran número de personas pasa aquí las vacaciones de Navidad.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN
Delegación Territorial de Bienestar Social

Nota informativa dirigida a todos los consumidores

La Delegación Territorial de Bienestar Social de Segovia, con motivo de las fiestas navideñas, ha puesto en servicio hasta el día 4 de enero un teléfono de comunicación directa con los consumidores que se consideren perjudicados en sus intereses.

Teléfono 427608

HORARIO: De 9 a 3 y de 5 a 8.

Donde serán resueltas de forma inmediata todas las reclamaciones o denuncias que se presenten, relacionadas con el consumo navideño.

Fidel Castro inaugura una moderna fábrica de cervezas en Cuba

La Habana. — El presidente cubano Fidel Castro inauguró la fábrica de cerveza más moderna de la isla, construida en colaboración con Alemania Oriental, a un coste superior a 46 millones de dólares (unos 47 millones de pesos).

La instalación tiene una capacidad de producción de unos 100 millones de litros de cerveza por año, y según dijo el presidente cubano, esta fábrica significa que Cuba eleva en más de un 30 por ciento su producción de cerveza, que podría llegar a 400 millones anuales.

FUTBOL.—3.ª División

LA GIM. SEGOVIANA CONSIGUIÓ SU DECIMA VICTORIA DEL TORNEO

Sólo dos equipos consiguieron vencer en casa



El Guadalajara, que veremos el domingo.

Otra buena jornada de liga en el grupo VII de la Tercera División con referencia concreta al equipo de la G. Segoviana que, en su «duelo» particular con el Leganés, ha logrado su décima victoria del campeonato y mantiene sus posibilidades como líder de uno de los grupos más igualados y fuertes de toda la Tercera División.

LA JORNADA 17.ª EN CIFRAS

- Goles conseguidos: 25.
- Equipos de casa: 9.
- Equipos visitantes: 16.
- Victorias locales: 2.
- Empates: 2.
- Victorias visitantes: 6.

GANARON EN CASA...

San Fernando, que confirmando su buena temporada en casa, logró no sólo vencer sino golear al que fuera líder durante un buen número de jornadas: Valdemoro. Fue una confirmación, la que este equipo ya no es lo que era y, pese a sus cinco positivos actuales, está actualmente en regresión.

Tampoco está excesivamente «fino» el Daimiel. Teniendo en cuenta de que el Fuensalida no es nada del «otro jueves», el resultado de dos-uno se nos antoja un tanto pírrico para los manchegos. Con esa victoria se mantienen en la tercera posición, esperando que alguno de los dos «cabezotas» pierdan puntos en alguno de sus encuentros.

EMPATARON...

El Real Avila y Azuqueca. Y



El «Sanse» no pudo con el Madrid.

es que los abulenses han vuelto a «tropezar en la piedra que solían» y, cuando se esperaba la confirmación de la reacción, se dejaron llevar un positivo, lo que les supone contar de nuevo con negativos. Nada que oponer a la marcha del equipo de Guadalajara, que ha confirmado con creces su buena recuperación.



Antonio Briones, lo tiene difícil en el Móstoles.

No significa sorpresa alguna el empate entre «Mosca» y Alcorcón. Era el resultado más previsible. Claro que la situación que ofrece el marcador es muy distinta una vez reflejada en la tabla. Mientras los de Usera se colocan con cuatro negativos, el Alcorcón resta uno y se queda con dos. Ahí está la dife-

rencia. Y para equipos que luchan por salir de la «cola», es importante.

VENCIERON A DOMICILIO...

La primera sorpresa salta en Valdepeñas. Nuestro pronóstico no era claro a favor de los de casa. Los encuentros entre vecinos suelen ofrecer resultados «disparatados» y eso, exactamente eso, es lo que nos parece éste. At. Tomelloso ha dado un paso importante para intentar dejar a sus actuales compañeros de viaje, mientras que los de casa se quedan con un solo positivo y a cinco puntos reales de los que marchan en cabeza.

No estaba tan fácil el resultado de la Ciudad Pegaso. Podía dar la impresión de que toda la ventaja estaba de parte de los que jugaban en casa, pero ya señalamos que el Aranjuez no puede conformarse en ningún momento con ser un simple «comparsa» en el grupo. Hay equipo, aunque les falten algunas cosas, entre ellas confianza. Por todo ello no nos sorprende esta victoria de los ribereños, mientras que sí significa un «frenazo» importante para los camioneros.

De todo, o casi todo, hubo en el campo del Móstoles. Y es que al «perro flaco...», lo cierto es que ya se ha situado con menos seis el equipo que ¿dirige?, Antonio Briones, y que, como siempre, será —seguro— la «cabeza de turco» a «quitar de enmedio». El Conquense —tres goles de penalty—, ha cosechado un triunfo de excelente calidad clasificatoria. Ahí está, quinto en la tabla, y amenazante para los que le preceden.

Fiel a su falta de remate el Guadalajara se dejó los dos puntos en su propio terreno. Fue un encuentro difícil en el que Rubiò Cano se mostró tarjetero y protagonista. Al Leganés le ha venido de «perlas» esta victoria. Era un campo difícil y con problemas. Tanto va el «cántaro a la fuente» que el Guadalajara ya cuenta, incluso, con un negativo, y lo que puede suponer las muchas tarjetas que les mostraron el domingo. Ya sabe el lector que el próximo partido lo juega aquí el equipo de Carmelo García, que tendrá que verlo desde la tribuna.

Tampoco el Manchego pudo con la G. Segoviana. El equipo de Emilio Cruz continúa jugando bien y a nadie asombran sus victorias. Está claro que para el equipo de casa supone cargarse con un total de cinco negativos. Que ya son, mientras que a los gimnásticos les deja mirar al futuro (al menos el inmediato),

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO



Conquense: Se acerca.

desde la atalaya del primero. Sin duda los aficionados locales están viviendo con su equipo los mejores momentos deportivos de hace muchas temporadas. Ello es positivo. La visita del equipo alcarreño el próximo domingo significará otra buena entrada en La Albuera. El equipo lo está mereciendo. Frías, de nuevo, tendrá que guardar banquillo por tarjetas.

Jugar al R. Madrid de «tú a tú» es algo imposible. El San Sebastián, buen equipo, no pudo superar a todo un gran conjunto y perdió su «brújula». Ya se ha situado con los dos primeros negativos de la temporada. Pero si el conjunto juega como nosotros le hemos visto, no tendrá problemas para borrarlos en cualquier salida.

ENCUENTROS PARA EL PROXIMO DOMINGO

DAIMIEL - VALDEMORO (¿Lo dejamos en empate?).

TOMELLOSO - SAN FERNANDO (Cuidado con los fáciles).

ARANJUEZ — VALDEPEÑAS (Ahí tienen los del Real Sitio «tela»).

AZUQUECA - PEGASO (Un campo muy difícil para los que viajan).

ALCORCON - R. AVILA (Otra «piedra» importante para que la salve Felines).

CONQUENSE - MOSCARDO (Si existe la lógica ya saben que signo se va a dar).

LEGANES - MOSTOLES (En favor de los de casa «casi» todo).

G. SEGOVIANA - GUADALAJARA (Aquí hay que poner un UNO, aunque fuera «mentira»).

R. MADRID - MANCHEGO (Puede haber sorpresa).

FUENSALIDA - SAN SEBASTIAN (Si los toledanos se sitúan con ocho negativos, adiós).

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

FUTBOL-SALA

DE TODO UN POCO



La Escuela: Un equipo y un club.

Noticia uno: Los días 4 y 5 del próximo enero se celebra un maratón de fútbol-sala que organiza la Asociación de Club de este deporte en Segovia. La cuota de participación por equipo es de 3.000 pesetas. La fecha límite para inscribirse es la del 30 de diciembre, y los lugares, Bar «Casa Paco», en San Lorenzo y Restaurante Narizotas, en la Plaza de Medina del Campo. El sorteo se llevará a efecto el día dos en los locales de la Federación de Fútbol Sala.

Noticia dos: Ayer, con buen «ojo», los directivos del C.D. La Escuela Caja, llevaron a efecto una invitación formulada a los representantes de las firmas que con el club colaboran en apoyo económico. Fue un acto sencillo, celebrado en «La Escuela», y en el que se hizo entrega de una reproducción fotográfica del equipo y el «panel» del anunciante. No deja de ser un detalle. Las fotos, de Pepe de Antonio, junior, y como

no podía ser de otra forma; excelentes.

Noticia tres: Ayer lunes, la directiva de La Escuela Caja presentó un recurso ante la Federación Española, en Madrid, denunciando la alineación indebida del jugador Campaña en el Panaderías Virgili, en su encuentro frente a Todagres, y que, como es sabido terminó con victoria gaditana por 2-0. El citado jugador había sido excluido en el encuentro del domingo anterior frente al Rayo a través de tarjeta azul. ¿Qué motivos han llevado al Virgili a cometer ese «desliz»?

Noticia cuatro: El próximo día 27, si nuestras noticias son fidedignas, se va a llevar a efecto una concentración de directivos de los clubes de fútbol-sala, no afectos a la del fútbol, ante el C.S.D. El motivo tiene como base la falta de contestación a las continuas peticiones de «legalización» de la FEFS.

DEPORTE NOTICIA DEPORTE NOTI

JUDO

ASCENDIENDO

El pasado domingo tenían lugar en Valladolid los exámenes correspondientes para la obtención de cinturones negros en judo. En el polideportivo «Huerta del Rey» se dieron cita un amplio número de judokas. Todos con la misma idea: conseguir un «grado» más.

Entre los que se examinaban había un grupo de segovianos. Eduardo Pérez Morante, director del Club de Judo Segovia, consiguió su tercer DAN. Ya tiene su importancia.

Raúl González, del Gimnasio Munher, logró éxito notable con la obtención de cinturón negro. Por cierto, ayer por la tarde, en un acto emotivo y sencillo, Agapito Merino, presidente del Club de Judo «Hermanos Merino» y en las instalaciones del Munher, hizo entrega a Raúl, del cinturón negro. Obsequio emotivo por lo que representaba para ambos.

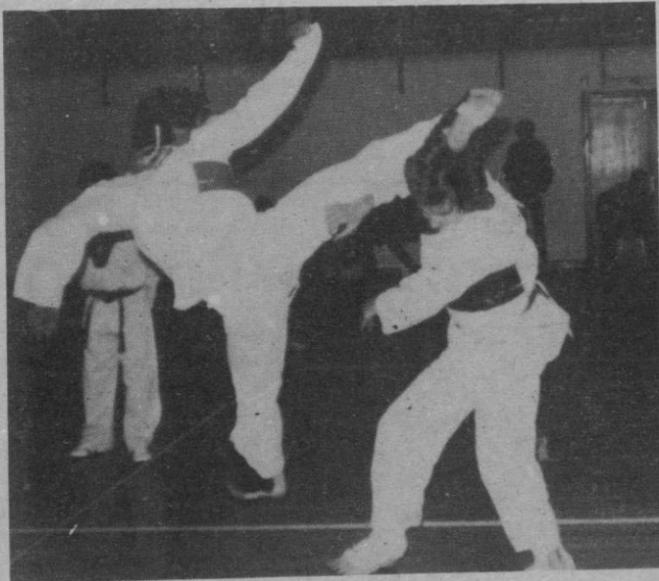
Señalar también que en las



pruebas de Valladolid, Enrique González, no pudo superar su examen para cinturón negro. Seguro que en la próxima ocasión lo consigue. Es un excelente judoka.

TAEKWONDO:

PRIMER PUESTO



El Gimnasio Kumgang, de Segovia, continúa cosechando éxitos notables. Ahora nos llega la noticia de que en el Trofeo «Gium», celebrado en Madrid el pasado domingo, tuvieron una destacada actuación. Tanto que consiguieron el primer lugar de la clasificación. Y ello pese a que, por el mal estado de la carretera, llegaron tarde y hubieron de eliminarse entre los propios componentes del equipo. Por cierto y dado que el trofeo se celebró en el polideportivo «Maravillas», lugar donde jugó su encuentro Jesuitinas Caja, contaron con una colaboración entusiasta. A la hora del reparto de medallas a los vencedores, los segovianos obtuvieron éstas:

Hasta 50 kilos: Antonio Pérez, oro; Roberto Gómez, bronce.

Hasta 70 kilos: Daniel Moreno, oro; Roberto Moreno, bronce.

Hasta 76 kilos: José J. García, plata; José A. Mardonmingo, bronce.

Hasta 83 kilos: José María de Lucas, oro.

INSTALACIONES

No lo entienden

Ayer, en la presentación del Trofeo Reyes de minibasket, se suscitó el tema, por parte de la organización, de las vicisitudes que habían pasado a fin de disponer de un pabellón deportivo donde poder ubicar el torneo. «No se comprende, nos decían, que la Delegación de Cultura

no pueda suplir durante los días de vacaciones al personal que atiende esos recintos. No entendemos los motivos por los que, hasta para organizar un torneo de niños, haya que estar buscando a personas que intercedan y logren que nos abran el polideportivo». Este tema, opinamos, no es la primera vez que se suscita. ¿No hay soluciones lógicas?

BALONCESTO.—1.ª «B» femenina

72-79. Jesuitinas, por vez primera, vence en la cancha de Banesto

A las ocho menos diez de la tarde daba comienzo en la cancha del Colegio Maravillas, de Madrid, el encuentro de primera «B» femenina —último de la fase inicial—, entre Banesto y Jesuitinas Caja. Cincuenta minutos de retraso sobre la hora fijada. Otras actividades deportivas coincidentes fueron la causa.

FORMACIONES

Banesto: Moreno (10), Jiménez (4), García (6), Guinot (2), Martín (13), Alcaide (1), Monsalve (14), Vacas (5), Creus (7) y Vaquero (10).

Eliminadas: Vaquero, m. 37; García, m.39 y Monsalve, m. 40. 41 personales cometidas; 20 lanzamientos convertidos de 32 tiros libres.

Triples: Moreno (2) y Martín (2).

Jesuitinas Caja: Ana Martín (2), Matey (5), M^a Angeles (6), B. Serrano (11), Malú (23), M^a Paz, M^a Cruz, M^a José (11), Raquel (8), y Concha (13).

Eliminadas: Concha y B. Serrano, m. 38. 25 personales cometidas; 35 lanzamientos convertidos de 53 tiros libres.

Triples: B. Serrano y M^a José.

ARBITROS

Miguel y J. Pérez, bien.

ROMPER LA TRADICION

Era ya casi normal que Jesuitinas perdiera en sus visitas a la cancha de Banesto, y que, además, lo hiciera de forma amplia. En su encuentro del pasado domingo esta situación «histórica» quedó «zanjada», ya que en un encuentro interesante y en una cancha en la que, ¡por fin!, no se cayeron de forma constante las jugadoras segovianas, pese a que el lugar parece una pista de patinaje, lograron llevar muy bien el partido y conseguir la última victoria de esta primera fase de la competición.

Con defensa individual en los dos conjuntos, aunque en el equipo segoviano cuando salió Ana a la cancha —sólo cinco minutos en cada tiempo— cambió a 3-2, el marcador casi siempre favorable a las visitantes. Fue en los cinco últimos minutos de esta parte cuando al salir Matey a la cancha y conseguir un buen marcaje de Martín, el marcador se decantó en favor claro de Jesuitinas: 35-44, al final de los primeros 20 minutos.

Salió con mucha fuerza Banesto en la continuación, iniciando su cuenta con un triple. Hay un «bache» en el juego de Jesuitinas y el marcador cambia de signo en el minuto doce con 59-57. Es la única ventaja con que cuentan las jugadoras madrileñas en este tiempo. El contragolpe de Jesuitinas funcionó muy bien, con Malú sacando provecho de los balones largos que salían de su defensa. En el minuto dieciséis otra reacción local permite que el marcador se sitúe con empate a 67. El final del encuentro es emocionante. Los lanzamientos libres son aprove-



chados muy bien por las jugadoras segovianas y serían, a la postre, los que en los minutos finales les dieran el triunfo.

El encuentro siempre ha tenido «color» visitante. Se ha jugado muy bien en ataque y se puso empeño en defensa. Lo que se pretendía, más que ganar, era comprobar cómo podía estar el equipo de cara a la segunda y definitiva ronda del campeonato.

Es ahora donde hay que volcarse. Con la ayuda de Ana Martín, la recuperación total de M^a José y aún contando con la baja de Susana, pueden muy bien suponer un-

nuevo éxito del club. Se trata de lograr la permanencia.

J.M.^a

(Foto: Antonio)

Aouita y José Luis González, mejores deportistas del año para EFE

Madrid.— Los atletas Said Aouita (Marruecos) y José Luis González (España) han sido elegidos los mejores deportistas mundial y español, respectivamente, del año 1985, según el resultado de una encuesta realizada entre los especialistas en deportes de la agencia Efe.

El marroquí Said Aouita, vencedor en la categoría mundial, protagonizó una temporada extraordinaria. Ciertamente no pudo con los cinco récords mundiales que quería batir, pero lo logrado habla por sí solo. Said Aouita estableció el récord mundial de 5.000 metros en 13:00.40; el de 1.500 en 3:29.45; la mejor marca mundial de 3.000 lisos en 7:32.94; la segunda mejor marca mundial de la milla 3:46.92, y la 2ª marca mundial 2.000 en 4:54.02.

El segundo puesto fue para el soviético Garry Kasparov, el más joven campeón mundial de ajedrez de la historia.

En España el triunfo fue para José Luis González, recordman nacional de 1.500, milla y 5.000, todo ello esta temporada. Consiguieron primero el de 5.000, con la sexta mejor marca mundial, en 13:15.90. Luego, el de 1.500, con la cuarta mejor marca mundial, en 3:30.92, y finalmente el de la milla, con la tercera mejor marca mundial, en 3:47.79. El segundo lugar fue para Severiano Ballesteros.—Efe

SORTEO

Ayer, en la sede de la Federación Española de Baloncesto, se celebró el sorteo para confeccionar los grupos de la primera «B» femenina en su fase final. En la A-2, grupo en el que juega Jesuitinas Caja, este fue el calendario del sorteo:

Día 12-1-86.

Kaixo-Jesuitinas Caja, en Bilbao.

Día 19-1-86

Jesuitinas Caja-Banesto, en Segovia.

Día 26-1-86

Juven-Jesuitinas Caja, en San Sebastián.

Día 2-2-86

Jesuitinas Caja-Horta, en Segovia.

Los encuentros de vuelta se disputarán los días 16, y 23 de febrero y 2, 9 y 16 de marzo.

Descienden a la Segunda División los tres últimos clasificados, jugando la fase de ascenso a primera «A», el que logre la primera plaza del grupo.

CLASIFICACION

BALONCESTO

LIGA ZONAL TERCERA DIVISION MASCULINA

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Maristas	11	8	3	886	660	19
Gromber	11	8	3	957	624	19
Amigos B.	11	7	4	939	886	18
Palencia	11	7	4	903	864	18
E.-Imperio CBS	11	6	5	1027	899	17
Cenco J.T.	11	6	5	771	845	17
J.P.M.	11	5	6	875	922	16
Frinca	11	5	6	927	877	16
Soria	11	5	6	881	949	16
La Bañeza	11	4	7	803	806	15
Sarabris	10	5	5	719	711	15
CBA Avilacta	11	3	8	804	951	14
Casa Galicia	10	4	6	797	850	14
Cetipsa-Cantalejo	11	3	8	811	1078	13

Cetipsa - Cantalejo, figura con un punto de menos por sanción Federativa.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

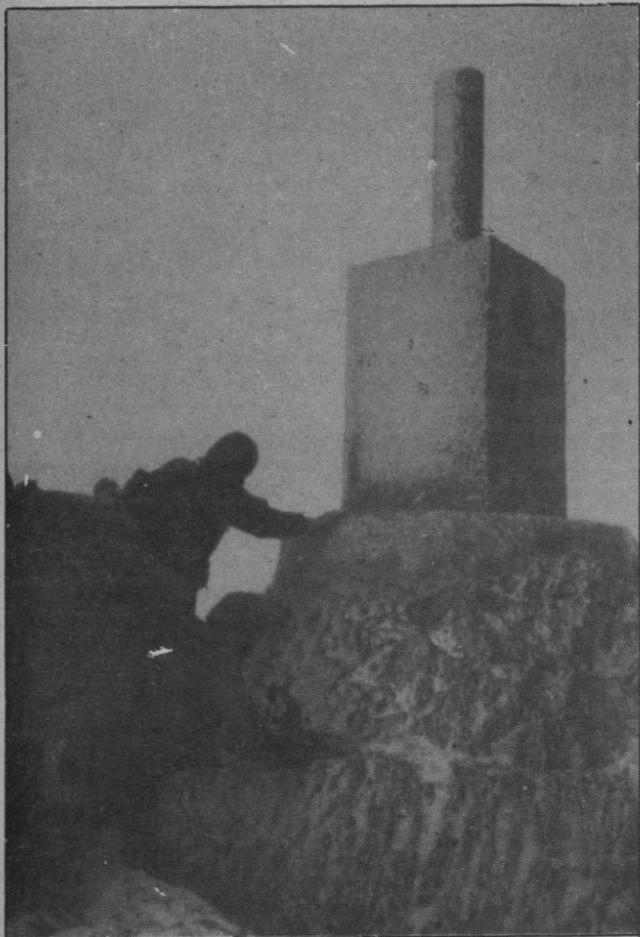
	1	x	2
Aht. Bilbao - Osasuna	x		
Sevilla - At. Madrid	x		
Hércules - Zaragoza	x		
Barcelona - Santander	x		
Cádiz - Español	x		
Valladolid - Valencia	x	x	
Madrid - Betis	x		
Celta - R. Sociedad	x	x	x
Gijón - Las Palmas	x		
Albacete - Mallorca	x	x	x
Logroñés - Sestao	x		
Elche - Málaga	x		
R. Vallecana - Murcia	x	x	x
D. Coruña - R. Oviedo	x	x	

Subida del «belén» al pico de «El Nevero», en Navafría

El pasado domingo y a las 9 de la mañana, unas 40 personas se dieron cita en la plaza Oriental de nuestra ciudad, acudiendo a la convocatoria del grupo de montaña y A.C. «El Nevero», para trasladarse al puerto de Navafría y subir al pico de «El Nevero» el tradicional Belén. Con una mañana soleada, aunque las nubes ya hacían prever lo que se nos vendría encima, partió la caravana de coches ha-

pañero Rafa dio la voz de aviso desde el monolito del punto geodésico de la cumbre. Habíamos llegado. Poco a poco iban apareciendo siluetas entre la niebla. En total, unos doce montañeros nos encontramos en el pico.

Después de colocar el Belén y entonar algunas canciones de Navidad y coplillas no tan navideñas, varios miembros del grupo emprendieron el descenso,



cia Navafría. A medida que se ascendía el puerto, el tiempo empeoraba.

Una vez en el mismo, se comenzó a subir por el cortafuegos de la cara N-E con escasa nieve, salvo algunas manchas heladas. A medida que ascendíamos, comenzó a nevar y el viento hizo su aparición. Hacia los 2.000 metros comenzó una fuerte ventisca que hizo desistir a los más pequeños y a los poco previsores en el equipamiento que emprendieron el descenso. La niebla comenzó a espesarse lo que hizo en algún momento dudar de la ruta, pese a seguir la alambrada paralela al camino.

Sobre las 12 del día, el com-

quedando otros degustando el turrón del compañero Frutos y «degustando» este día que, aunque desapacible, hace la montaña más nuestra. Ya en la bajada, pudimos comprobar que la nieve en alturas inferiores, era abundante y si el principio del camino se hizo sin nieve, la vuelta, sobre nuestros pasos, se hizo con abundancia.

El regreso a Segovia se realizó con muchas precauciones debido a la abundancia de nieve, pudiéndose ver algunos coches en las cunetas. Sobre las 5 de la tarde llegaron las últimas unidades a Segovia.

(Foto: Rafa Ballesteros)

EXHIBICION DE TAEKWONDO EN EL ESPINAR

(ALBERTO LOPEZ VILLA, CORRESPONSAL).

Se ha celebrado en el Centro Cultural de El Espinar una exhibición de Tae-kwondo a cargo de alumnos del gimnasio TAO de Segovia y de varias decenas de niños de esta localidad que, después de poco más de medio año de aprendizaje, ya son cinturones amarillos y blanco-amarillos de este arte marcial.

Durante sesenta minutos, los jóvenes deportistas estuvieron mostrando sus habilidades, sin duda fruto de su trabajo y esfuerzo, al numeroso público que acudió al acto.

Durante la primera media hora los alumnos de El Espinar hicieron muestras de conjuntos de paradas, defensa personal y otros movimientos. El resto del tiempo lo emplearon algunos maestros del gimnasio TAO de Segovia exhibiéndose en impresionantes espectáculos; quebrando tableros de madera con manos y pies descalzos, haciendo peligrosas maniobras con cuchillos y espadas además de otras pruebas en las que jugaban con su integridad física poniéndola en claro peligro, aunque al final no pasó nada por esta parte. Si durante la actuación ya que una tabla del decorado del escenario se vino al suelo causando heridas, al parecer de carácter leve, a dos niñas practicantes del Taekondo que se encontraban a un lado del escenario.

CICLISMO

Mañana se celebra la «carrera del pavo»

Mañana miércoles, día de Navidad, se celebrará una nueva edición de la popular Carrera del pavo, patrocinada y organizada por el Ayuntamiento de Segovia, con la colaboración del Club Ciclista 53-13.

La salida será a las 11 de la mañana, sobre el recorrido ya tradicional, que va desde la iglesia de Santo Tomás, por el Camino Nuevo, San Valentín, Arco de San Andrés... y si alguno es capaz de subir más, deberá girar, nada más pasar el Arco, a la derecha y subir por la calle Martínez Campos, hasta la Plaza Mayor.

Los premios serán los habituales para esta prueba: pavo, pollo y pato, trofeos, medallas, chorizo y sidra.

La participación está abierta a todos los que lo deseen; con bicicleta sin cadena, pero con la excepción de las bicicletas diseñadas para trialsin, pues esta modalidad, distinta al ciclismo propiamente dicho, tiene sus propias competiciones.

Antonio Barrio Sastre

ANULADA LA VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA

La Vuelta Ciclista a Andalucía, en su primera edición, ha sido definitivamente anulada por desavenencias entre la Junta de Andalucía y los organizadores.

FUTBOL.—II Regional. Grupo 5.º

No se presentó el árbitro al encuentro Carbonero-Las Navas

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

El pasado domingo día 22, se tenía anunciada la celebración del encuentro de 2ª Regional-Grupo 5º, entre los equipos de Carbonero el Mayor y el de Las Navas del Marqués, que en su día fue aplazado como consecuencia del grave accidente de tráfico que sufrió el conjunto de Carbonero.

Todo estaba preparado, como indicó la Federación Territorial, para que diera comienzo, a las 16 horas y en el campo de Valdegalindo.

Pues lo sorprendente surgió, el equipo arbitral no se presentó ni nadie avisó de su ausencia, así que cuando los aficionados jugadores y directivos se aburrían abandonaron el campo de juego que, por cierto, estaba en buenas condiciones para la práctica del fútbol.

Todo el mundo se lamentaba de estas actitudes, y con más intensidad el equipo visitante que venía acompañado de directivos, familiares y seguidores. Evaluaban los gastos para el club en más de 70.000 pesetas, cantidad importante para este tipo de clubes.

Nadie sabía ni el nombre ni origen del árbitro designado porque no se comunicó a los equipos. El presidente del conjunto de Las Navas es miembro de la Ejecutiva de la Federación Castellana de Fútbol por lo que seguro que habrá expuesto este hecho en conocimiento del citado organismo.

Desde luego estas actitudes restan credibilidad y seriedad al entorno de este tipo de competiciones. De momento nadie sabe lo que le puede haber pasado al equipo arbitral designado para este encuentro.

Un detenido por apedrear el autocar de la Real Sociedad

Madrid. — Una patrulla de la Policía Nacional detuvo a un individuo con las iniciales J. M. G. G., de 20 años, como presunto autor del lanzamiento de una piedra y un casco de botella, que alcanzó el autocar de la Real Sociedad. El equipo donostiarra regresaba por carretera a San Sebastián tras haber disputado contra el Real Madrid el correspondiente partido de Liga. Las entrevistas en vestuarios retrasaron su salida hasta una hora y media después de finalizado el partido.

Cuando transitaba el vehículo por la calle Concha Espina, muy cerca del estadio, para enfilarse la carretera de Burgos, el individuo antes citado lanzó una piedra y la botella inmediatamente fue detenido por una patrulla de la Policía Nacional y trasladado

a la comisaría de Chamartín, donde se instruyeron diligencias. El detenido carecía de antecedentes penales. Los objetos contundentes rompieron dos de las lunas del autocar y alcanzaron al médico de la expedición, doctor Echevarren, causándole heridas de carácter leve. El único jugador que no viajaba en el vehículo era Larrañaga, que se había quedado en el estadio.

El capitán tomó un taxi para alcanzar a sus compañeros y a los pocos metros de carrera se encontró con el autocar agredido. La expedición continuó en el mismo vehículo hasta la localidad burgalesa de Briviesca, donde esperaba otro autobús, que les trasladó hasta la capital guipuzcoana. — Efe.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Territorial Castellana de Fútbol ha sancionado a los siguientes jugadores sego-

vianos con respecto a los partidos disputados el pasado día 15 de diciembre:

La Granja: Santiago del Val Martín, un partido y 500 pesetas por ofensas a un contrario y Jesús Gómez Yanguas, amonestación, un partido y 500 pesetas. Abierta información sobre el encuentro La Granja-Diamante.

Arévalo e Hijos: Isidro de la Calle Gil, un partido y 500 pesetas por repeler una agresión de un contrario.

Acueducto: José M. Ayuso Hontoria, amonestación, un partido y 500 pesetas.

Valseca: Pablo Pinela Herranz, amonestación y un partido por formular observaciones al árbitro y José Herranz Fuertes, doble amonestación por el mismo motivo.

Mozoncillo: Miguel Ángel de Santos Fuentes, doble amonestación por formular observaciones al colegiado y tres partidos y 600 pesetas por menosprecio grave al mismo.

Cantalejo: Eusebio Mastor de Santos, tres partidos y 600 pesetas por menosprecio grave al árbitro.

Bernuy: Gustavo Díaz Yubero, doble amonestación por falta técnica y desconsideración a un contrario.

OLIMPISMO

Francia retirará una de sus dos candidaturas a los JJ. OO. de 1992

Barcelona. — Francia retirará una de sus dos candidaturas a los Juegos Olímpicos de Verano e Invierno de 1992 en el último momento, antes de que el Comité Olímpico Internacional (COI) designe a la ciudad sede, según manifestó el embajador de España en París, Joan Raventós. Raventós efectuó estas afirmaciones al programa «La Nit» de la Cadena Catalana, explicando que el propio alcalde de la capital francesa, Jacques Chirac, se lo había comunicado recientemente.

«Me dijo Chirac», precisó Raventós, «que Francia retiraría una de las dos candidaturas, la peor colocada, dos meses antes de que el COI se pronuncie sobre dónde se van a celebrar los Juegos». Los franceses presentan para el año 1992 una candidatura para los juegos de verano, París, y otra para los de invierno, Albertville, en Saboya,

AJEDREZ

COMENZO EL II TORNEO DE LA UNED

Ha comenzado a disputarse en los locales del centro asociado de la UNED el segundo torneo de ajedrez que lleva su nombre y en que participan 76 jugadores y jugadoras, convirtiéndose así en uno de los más importantes de cuantos se celebran en nuestra ciudad.

En esta primera ronda la victoria fue para Jesús María del Barrio, Javier Albornos, Carlos Acinas, Teodoro Sanz, Manuel J. García Cob, Pedro de Benito, Pedro María García Cob, Daniel Vázquez, Miguel A. Castillo,

José L. Rubio, José L. Silva, Jesús Martínez, Gregorio Moreno, Azucena García Cob, María del Carmen Vallejo, Jorge Vallejo, Oscar Gil Boal, José P. Hernández, Fernando Ayuso, hasta un total de 37 jugadores.

Este torneo se disputa por sistema suizo lo que da más interés a todos los participantes pues en él se enfrentan entre sí los jugadores que tienen la misma puntuación; así es factible que queden los mínimos con cero puntos.

Pedro L. Encinas

Kasparov se niega a conceder la revancha a Karpov

París.—El flamante campeón mundial de ajedrez, el soviético Gari Kasparov, se niega a conceder la revancha a su compatriota Anatoly Karpov, al que arrebató el título tras uno de los «match» más largos y emocionantes de la historia.

«Nada en los estatutos de la Federación Internacional de Ajedrez obliga al campeón mun-

dial a tal cosa», comenta Kasparov.

Al mismo tiempo, Kasparov reitera las ya repetidas críticas contra la FIDE y, asimismo, contra su derrotado rival. «Si el actual presidente de la Federación Internacional, el filipino Florentino Campomanes, y el excampeón mundial Anatoly Karpov, han encontrado una combinación que hace del título mundial una especie de propiedad personal de Karpov por muchos años, eso es cosa suya», añade el ajedrecista soviético.

Por otro lado, aboga Kasparov en la entrevista por una reforma de la FIDE para poner «orden y lógica en lugar de los improvisados estatutos, según las ganas y caprichos del príncipe». Asimismo, repitió su sugerencia de la creación de un sindicato de ajedrecistas profesionales.

En realidad, la concesión de la revancha al derrotado Karpov —una idea de Campomanes tras la suspensión del primer «Match»— es algo que tiene precedentes en la historia.

Kasparov acaba de reaparecer en la localidad holandesa de Hilversum, tras su encuentro con Karpov, en un «match» amistoso a seis partidas con el gran maestro holandés Jan Timman, al que venció por 4-2.

Cuatro checoslovacos jugaron durante 50 horas seguidas, al tenis

Praga.—Cuatro deportistas checoslovacos han logrado una nueva marca mundial de resistencia en la práctica del tenis, al totalizar 50 horas de juego ininterrumpido en Sokolov, Checoslovaquia.

Las parejas formadas por Mirko Grossmann y Jan Miskowski y Zbynek Novak y Vaclav Sykora disputaron en ese tiempo un total de 59 sets, mejorando en cinco horas y veinticinco minutos el récord que ostentaban desde 1984 una pareja australiana y otra de Alemania Federal.—Efe.

BALONCESTO.
Trofeo de Navidad

El Real Madrid se impuso al Golden State Stars

Madrid.—El Real Madrid se impuso por 111-89 al Golden State All Stars en el segundo encuentro de la jornada inaugural de la vigésimoprimer edición del «Torneo de Navidad». El encuentro empezó con una hora y cinco minutos de retraso sobre el horario previsto, ya que un jugador norteamericano, concretamente Black, rompió un tablero al hacer un mate en el calentamiento. Robinson, con 39 puntos, fue el máximo encestador.

En el primer encuentro de la jornada, el equipo brasileño Monte Libano se impuso a la selección de Yugoslavia por 123-119 (56-52), (97-97), (108-108), después de dos prórrogas. El brasileño Marcel de Souza, con 37 puntos, fue el máximo encestador del partido.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

Michel Platini, capitán de la selección francesa de fútbol, recibió por tercera vez consecutiva el «Balón de oro», trofeo al mejor jugador europeo. Schuster quedó tercero.

TENIS

El tenista alemán Boris Becker no debería jugar más dobles en la Copa Davis después del fracaso del pasado fin de semana ante Suecia, ha declarado su entrenador, Guenter Bosch. Según Bosch, la Federación alemana de tenis debería ocuparse de la formación de un nuevo equipo de dobles, de tal forma que el joven campeón de Wimbledon pueda concentrarse mejor en los individuales.

Las estaciones de esquí se modernizan contra los aludes

Madrid.—Las estaciones de esquí contarán próximamente con un nuevo producto explosivo contra los aludes que harán innecesarios los métodos artesanales para evitarlos. Las estaciones de Baqueira Beret y Formigal están pendientes de la autorización administrativa para albergar en sus instalaciones un nuevo material explosivo fabricado por la empresa española Río Blast, filial de ERT.

Desde hace un año estas empresas trabajan en un programa experimental de utilización de explosivos para prevenir las avalanchas de nieve en las estaciones de esquí y montaña.

Este programa se inició el pasado mes de enero cuando se pro-

dujo un alud en Candanchú que costó siete vidas.

Los técnicos de ERT han trabajado con especialistas internacionales como la Asociación para el Estudio de la Nieve y las Avalanchas de Francia y el Instituto Federal Suizo para el Estudio de la Nieve y las Avalanchas que recomiendan la utilización de explosivos para casos como los que se producen en España.

Según señalaron a Efe técnicos de ERT, la utilización de explosivos precisa de condiciones ambientales especiales en cuanto a temperatura y humedad, temperatura de la nieve y tipo de cristales que sólo se dan en determinados momentos, por lo que es necesario disponer siempre de estos explosivos.

Campeonato de mus del Hotel Victoria

Luengo y González, de El Espinar, triunfadores absolutos

Finalizó el X Torneo de Navidad, que habitualmente se celebra en vísperas de las Navidades en los salones del hotel Victoria de nuestra ciudad. El prestigioso torneo reunió a jugadores de nuestra capital y de la provincia, en gran número, sobre todo de La Granja y de El Espinar, así como de Madrid y Valladolid. Fueron 51 las parejas que coincidieron en dicho torneo, quedando así el «cuadro de honor».

GRUPO «A». Campeones: Sres. Luengo y González (El Espinar). Gran premio y trofeo Hotel Victoria 85. **Subcampeones:** Sres. Navarro y Heredero (San Ildefonso). Premio y trofeo Hotel Victoria.

GRUPO «B». Campeones: Irene Alvarez y Rodríguez Montalvillo. Premio y trofeo González Byass. **Subcampeones:** Sres. Tutor y Alvarez. Premio y trofeo Vinos Savin S.A.

GRUPO «C». Campeones: Sres. V. Sanz y A. Barroso. Premio

Hotel Victoria y trofeo Establecimientos Muñoz. **Subcampeones:** Sres. Marin y Canales. Premio Trofeo Casbega, S.A. 3º: Sres. García Marinas y De Pablos. Premio y trofeo: Cárnicas B. González. 4º: Sres. Martín Vega y E. Plaza. Premio Franco Españolas y trofeo Cervezas «El Aguila». 5º: Sres. Adanero y Sanz. Premio Whisky Dyc y trofeo Bebidas «Kas». 6º: Sres. Vicente y Victoria. Premio Anís Castellana y trofeo Udaco S.A. 7º: Sres. Martínez y Morales. Premio y trofeo Gin Larios. 8º: Sres. Conde y Barrero. Premio B. Torres y trofeo Merpan S.A. 9º: Sres. Hnos. Huerta. Premio y trofeo Teja-Oliva. 10º: Sres. Velasco y García. Premio y trofeo Celese. 11º: Sres. Robledo y García. Premio Caja de Ahorros y trofeo Salchichera Briz.

Premio a la elegancia: Sres. Soto Abanades. Trofeo Banesto.

Membrillos 85: Hnos. Albuern. Premio y trofeo Pacharán Zoco.

HOTEL VICTORIA



PZA. MAYOR N.º 5 SEGOVIA
TFNOS: 435711 - 433749

HOTEL VICTORIA

Felices Navidades y Venturoso Año Nuevo a nuestros clientes y amigos

Nuestro más sincero agradecimiento a las Firmas Comerciales y Entidades que han colaborado decientemente en nuestro CAMPEONATO DE MUS X Torneo de Navidad.

Firma Patrocinadora: BODEGAS GONZALEZ BYASS —Jerez—

VINOS SAVIN, S.A.
CASBEGA, S.A.
Cervezas «EL AGUILA, S.A.»
WHISKY DYC
GIN LARIOS
S.A. «KAS»
G 5-CENTRO, S.A.
CE. LE. SE.

LA CASERA - SCHWEPPS
JESUS MARYIN GIL (Representaciones)
Vinos «DON FAUSTINO»
JOSE VEGUE AVILA (Licores)
Cárnicas GÓMEZ DE ANDRÉS
El Adelantado de Segovia, Radio Segovia, Revista «ORDAGO»

Cárnicas B. GONZALEZ
ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ
CAJA DE AHORROS Y M. DE P.
ANIS CASTELLANA
Salchichera R. BRIZ
Aceites TEJA-OLIVA
MERPAN, S.A.
BANESTO
Bodegas FRANCO-ESPAÑOLAS
FELIFRU (Representaciones)
Bodegas TORRES
CLAUDIO MORENO Y CIA, S.L.
CAFES ARROYO

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 425220.

SE ALQUILA piso grande con calefacción y otro pequeño. Pozuelo, 6. Informes: Isaías. Teléfono 423081.

SE BUSCA local de 70 a 80 m², con un traspaso no superior a 500.000 pesetas y renta mensual no mayor de 50.000 pesetas. Teléfonos 91-4615571 y 91-4664041, contactar en Segovia. Infanta Isabel, n.º 7, 4.º derecha.

GANADOS

VENDO sementales y hembras de charolés puro, añojás de negro ibérico. El Espinar. 181490 y 181162.

VENDO cinco cerdos de destete. Ildefonso Sancho. Matabuena.

TRASPASOS

TRASPASO o alquiler tienda comestibles o vendería enseres y maquinaria. Calle Rosario, 53 (San Lorenzo). Teléfono 434889.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas en construcción paseo Ezequiel González, 2, 3, 4 dormitorios. Protección Oficial. Comprando antes de 31 diciembre, exentos de IVA.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar externa, informada: Telf. 427207.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir: INICO, Apartado 1.209. San Sebastián.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos 983-277366 - 237904.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

Horóscopo TAROT 1986, mano. Madrid, 2441266, sábados; domingos 553123, Segovia.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VEHICULOS de ocasión. Disponemos de turismos, usados y revisados Renault R-5, 131 Diesel, 131 SOFI, 132, Mercedes, Peugeot 505 SRD, Citroen. Autogarza «OPEL». Polígono Industrial. Teléfono 425512.

VENTAS

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban, 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

MOSTRADOR, cocina, congelador, enseres cocina, ventiladores, servicio bar, estanterías metálicas. Hogar Sindical. Teléfono 426520.

Mesa revuelta

EL TREN MAGICO DE LOS JUGUETES, SALIO DE PARIS

La primera, segunda y tercera muñeca Barbie, que fueron fabricadas hace más de 20 años, son seguramente las piezas más importantes de las cerca de 200 muñecas Barbie de colección, algunas en sus envoltorios originales, que han recorrido en tren las principales ciudades francesas en una exposición rodante, bautizada con el nombre de «Tren Mágico de los Juguetes».

Partiendo de Paris, donde el tren estuvo parado 11 días, la empresa juguetera Mattel visitó ciudades como Burdeos, Toulouse, Marsella, Niza, Lyon, Estrasburgo, entre otras poblaciones galas.

El tren, de 150 m. de longitud, tenía su corazón en los cuatro vagones diseñados especialmente para los niños.

La muestra retrospectiva de la muñeca Barbie, se complementaba con literatura infantil de los años 60 y sirvió para mostrar la moda de la época, en un paralelismo creado entre los vestidos de Barbie y los diseños de alta costura de los grandes modistos del momento, Dior, Chanel, Balenciaga.

Una colección de posters retrospectivos detallaron la evolución física de la famosa muñeca que permitieron conocer la importancia sociológica del llamado «fenómeno Barbie».

De los datos obtenidos de esta exposición rodante, se calcula que los niños emplearon de promedio unos 30 minutos para recorrer el tren.

Otros juguetes conocidos, como los Master del Universo, para los que se construyó un suelo con una instalación especial que creaba el sentimiento de estar en Eternia, junto con los personajes Rainbow Brite y los Superhéroes de Marvel completaron esta exposición de ilusión que recorrió Francia, por iniciativa de Mattel.—U.A.

EL I.V.A. HECHO FACIL

- Juegos de azar.
- Servicios públicos postales.
- b) Exportaciones y operaciones asimiladas. Quedan exentas, entre otras, las siguientes operaciones:
 - Entregas de bienes enviados con carácter definitivo a Canarias, Ceuta o Melilla o exportados definitivamente al extranjero.
 - Prestaciones de servicios —incluido el transporte— directamente relacionados con las anteriores operaciones.
- c) Operaciones relacionadas con áreas exentas (Zonas Francas, Depósitos Francos y Depósitos Aduaneros) y regímenes aduaneros suspensivos

Que existan pocas exenciones es favorable para el empresario o profesional.

Recuerde, se ingresa en Hacienda la diferencia entre el IVA repercutido a los clientes e IVA repercutido por los proveedores.

En consecuencia, si las operaciones que realiza un empresario o profesional están exentas, es decir, no repercute el impuesto a sus clientes, no podrá deducir el IVA soportado en sus adquisiciones de bienes y servicios (o importaciones).

IMPORTANTE: Los exportadores sí pueden deducir el IVA soportado, aunque la exportación esté exenta.

¿Quién debe pagar el Impuesto?

El IVA es un impuesto que recae sobre el consumo. Por tanto, quienes, en definitiva, han de soportarlo son los consumidores.

¿Cómo se hace llegar el IVA al consumidor? A través del empresario o profesional, que lo repercute sobre sus clientes.

Son dos, por tanto, las preguntas que se deben hacer para determinar quiénes quedan afectados por el nuevo Impuesto.

1. ¿Quién está obligado a ingresar el IVA en Hacienda?

Las personas físicas, las personas jurídicas y ciertas entidades sin personalidad (herencias yacentes, comunidades de bienes, etc.) que:

- Desarrollen las actividades empresariales o profesionales y realicen las entregas de bienes o presten los servicios sujetos al Impuesto.
- Desarrollando las actividades empresariales o profesionales, reciban bienes o servicios sujetos al Impuesto de personas o entidades no establecidas en España.
- Efectúen importaciones de bienes.

2. Repercusión del IVA.

- **¿Quién debe repercutirlo?** Solamente los empresarios y profesionales que realicen las operaciones sujetas.
- **¿Quién debe soportar la repercusión?** Quien adquiera los bienes o reciba los servicios sujetos.
- **¿Cómo se calcula el importe de la repercusión?** Como en el IGT: aplicando sobre la contraprestación el tipo de gravamen que corresponda al objeto de la operación.
- **Forma.** La repercusión debe hacerse constar en la factura o documento equivalente. Es importante que los empresarios o profesionales exijan factura en sus adquisiciones, ya que de otro modo no podrán deducir el IVA soportado.

El IVA lo paga siempre el consumidor final.

Los empresarios y profesionales, al poder deducir el IVA soportado del repercutido a sus clientes, puede decirse que no soportan el impuesto. Son simples intermediarios en la recaudación del IVA.

Liquidación del Impuesto

Para determinar el IVA a ingresar (o a devolver, en su caso) el sujeto pasivo deberá conocer: el IVA devengado y el IVA soportado.

IVA devengado
- IVA soportado

A ingresar (+)
A compensar o devolver (-)

A) El IVA devengado es el resultado de aplicar el tipo impositivo a la base en las operaciones sujetas y no exentas.

De modo que:

$$\text{BASE IMPONIBLE} \times \text{TIPO DE GRAVAMEN} = \text{IVA DEVENGADO}$$

1. Base imponible.

Normalmente, la base imponible en las entregas y prestaciones de servicios coincide con la del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas actual.

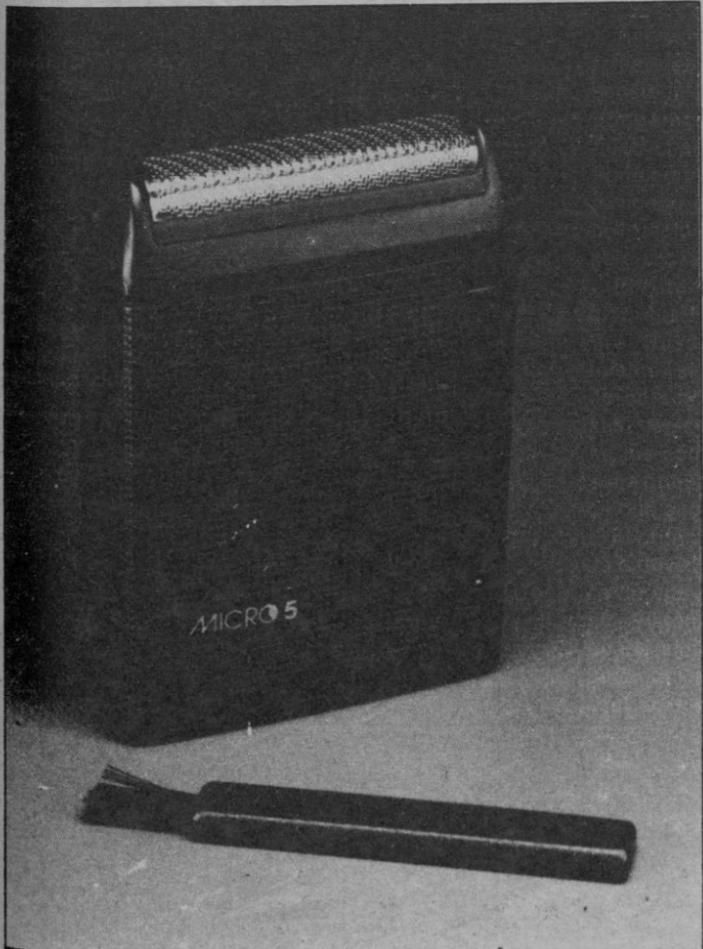
Regla general.—La base imponible está constituida por el importe total de la contraprestación de las operaciones sujetas al Impuesto.

La contraprestación se determina sumando al precio del bien o servicio lo percibido por:

- Gastos accesorios, como: comisiones, envases, transportes, seguros, intereses, etc.
- Subvenciones vinculadas directamente al precio.
- Tributos que graven la operación, con excepción del propio IVA.

(Continuará)

La máquina de afeitar para viaje más pequeña del mundo



El «Micro-Shaver» de la Inducon Industries Asia Limited de Hong Kong es, según la empresa que lo fabrica, el más pequeño de su clase en el mundo. En realidad, cabe fácilmente en el bolsillo.

El «Micro-Sahver» tiene un mini-motor de corriente continua; con él se consiguen sin tener que cambiar las pilas tres afeitados muy apurados como mínimo, lo que equivaldría a un mes de uso. El afeitado es realizado por un cabezal que se mueve rápidamente a

través de una hoja de finísimo acero de calidad quirúrgica, que constituye el filo. (Las pruebas se realizaron sobre afeitados de 3 minutos de duración).

Cuando el cabezal se gasta, después de un uso prolongado, se puede sustituir por otro nuevo. El nuevo cabezal se inserta con gran facilidad. Gracias a una funda transparente, el usuario tiene la seguridad de que el aparato no se pondrá en marcha de forma accidental durante su transporte, tanto en el bolsillo como en la maleta.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FILIPINAS

TENSO Y CRITICO AMBIENTE PREELECTORAL

La actividad guerrillera sigue en aumento

Manila.— Filipinas se prepara para las elecciones presidenciales del próximo mes de febrero, en un tenso clima dominado por la desconfianza de la oposición política y la violencia guerrillera.

Mientras la comisión gubernamental para las elecciones trata de complacer las exigencias de la oposición y seguir las advertencias de Washington, en el sentido de que unas elecciones fraudulentas, empeorarían la situación del país, la actividad guerrillera sigue en aumento.

Sólo en el año que ahora termina, más de 4.500 personas militares y civiles, han perdido la vida en estas luchas, mientras el presidente Fernando Marcos, denuncia en su campaña electoral, que las víctimas pasan de 10.000.

Miguel Bosé prepara una gira mundial

Madrid.— Miguel Bosé prepara un nuevo disco y realizará una gira mundial, por España y otros países, en 1986, informó su representante artístico Toni Caravaca.

«El nuevo álbum saldrá al mercado en España entre marzo y abril, coincidiendo con el 30 cumpleaños de Miguel Bosé», dijo Caravaca.

«El álbum que prepara Miguel en Milán llevará diez canciones compuestas por él y está en la misma línea de "Bandido" pero actualizado aclaró Caravaca.—Efe

El Comité Federal del PSOE se quedó con las ganas de conocer la pregunta del referéndum - OTAN

Aunque González y Guerra lo revelaron «casi literalmente»

Madrid.— Felipe González, secretario general, y Alfonso Guerra, vicesecretario, revelaron «casi literalmente» en la última reunión del Comité Federal del PSOE el contenido de la pregunta que será planteada en el referéndum sobre la OTAN, de acuerdo con varios asistentes a la sesión celebrada el sábado. Según estas versiones, la pregunta —en la que se empleará el término Alianza Atlántica, y no OTAN— estará precedida de un preámbulo con la posición del Gobierno —expresada ya en el decálogo formulado el pasado año—, aunque poniendo énfasis en los tres puntos que, según los sondeos, encuentran mayor

aceptación entre los españoles.

Una mayoría de las fuentes consultadas, dice hoy «El País», coincide en señalar que González afirmó que no podía avanzar aún el tenor literal de la pregunta, aunque ésta «no diferirá demasiado» de la siguiente: «¿Considera de acuerdo con los intereses generales de España la permanencia en la Alianza Atlántica, según la posición del Gobierno arriba indicada?». Esta posición figurará, de forma resumida, en el preámbulo de la pregunta. Fuentes gubernamentales indicaron ayer que se maneja la alternativa de incluir el término intereses nacionales, en lugar de intereses generales.

Francia gestiona el establecimiento de relaciones entre España e Israel

Mitterrand actúa en nombre de Felipe González

Jersalén.— El exministro de Defensa francés Charles Hernu, ha declarado que el Gobierno de Francois Mitterrand está gestionando el establecimiento de relaciones entre España e Israel ante el presidente Felipe González.

Hernu que dimitió de su cargo en septiembre de este año, llegó a Israel como huésped de la ciudad de Bat-Yam, «gemela» de la de Villerbant, de la cual es alcalde.

En medios diplomáticos de Jersalén no hubo reacciones ante un anuncio del matutino español «Ya» que este pasado fin de semana previó el establecimiento de las relaciones para fines de febrero de 1986.

Hernu dijo que el Gobierno francés intenta convencer al presidente González «por medios diplomáticos».

Shamir desmintió esta última semana, después de entrevistarse con el exministro de Relaciones Exteriores de Francia, Claude Chaysson, haberle solicitado «presionar» al presidente de España por las relaciones con Israel.

Chaysson, comisionado de la Comunidad Económica Europea (CEE) estuvo en Israel para considerar los problemas que tendrán que afrontar los exportadores agrícolas ante el ingreso de España y Portugal a esa organización comunitaria, este primero de enero.—Efe

SURAFRICA

Otros cuatro muertos en disturbios

Johannesburgo.— Cuatro personas resultaron muertas en Suráfrica en disturbios registrados durante la pasada noche y esta madrugada, según se informó en el cuartel general de la Policía de Pretoria.

Un hombre blanco fue apuñalado y dos negros murieron a consecuencia de los disparos de balas de goma efectuados por los vigilantes de seguridad de la mina de oro de Westonaria, al oeste de Johannesburgo, para dispersar a una multitud que lanzaba piedras contra ellos.

En Soshanguve, sector negro al nordeste de Pretoria, un hombre negro murió por los disparos de otro policía de la misma raza que acudió en ayuda de su esposa, perseguida por un grupo que le reprochaba haber hecho sus compras en un barrio blanco.

Según la Policía, el fallecido trataba de lanzar un «cóctel molotov» contra el domicilio del agente.—Efe

En Vizcaya

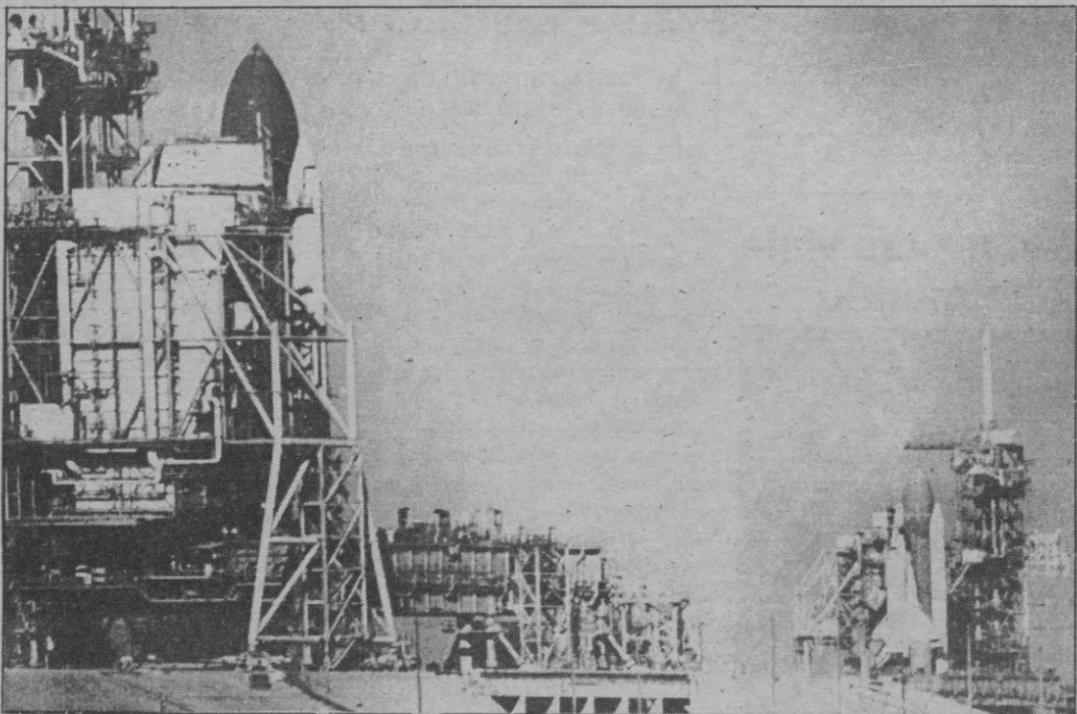
Un centenar de guardias civiles buscan a una anciana desaparecida

Alonsótegui (Vizcaya).— Un centenar de miembros de la Guardia Civil participa en las labores de búsqueda en la zona de montes de Alonsótegui (Vizcaya) de una anciana desaparecida ayer de su domicilio.

Según informaron a Efe fuentes del Cuerpo, las tareas de búsqueda se iniciaron en el día de ayer, nada más conocerse la desaparición de Antolina García Casado, de 78 años de edad, cuando se dirigió sola a dar un paseo matutino por el monte Caramelo.

La última persona que vio a Antolina García fue el guarda de la mina «Primitiva», lugar por donde pasó la desaparecida y a partir de ese punto se pierde toda pista sobre su posible paradero.

Las unidades encargadas de su búsqueda continuarán las labores de rastreo durante todo el día de hoy, hasta que se vaya la luz diurna y las proseguirán mañana al amanecer, en caso de que no aparezca en este espacio de tiempo.—Efe



Por primera vez en la historia del programa del transbordador espacial, dos de estas naves —el «Columbia» y el «Challenger»— se encuentran juntas en las rampas de lanzamiento del Centro Espacial Kennedy, en Florida. El Columbia, a la izquierda de la fotografía, espera hasta el 4 de enero para ser puesto finalmente en órbita, después de que su salida al espacio fuera aplazada por dos veces.

A la derecha de la imagen, la nave espacial «Challenger» en espera de su salida al espacio, prevista para el próximo 22 de enero.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publica hoy una ley de la Jefatura del Estado por la que se autoriza el ingreso de España en el Banco Asiático de Desarrollo.

UNA DELEGACION del Instituto Internacional de Prensa (IPI) ha solicitado al Defensor del Pueblo que recurra ante el Tribunal Constitucional la Ley del Colegio Profesional de Periodistas, aprobada en noviembre por el Parlamento de Cataluña.

LAS HIJAS DE DON JUAN DE BORBON, conde de Barcelona, las infantas Pilar y Margarita, llegaron a Pamplona para visitar a su padre, internado en la Clínica Universitaria de Navarra.

EXTRANJERO

EL PRESIDENTE ELECTO de Guatemala, Vinicio Cerezo, afirmó que si los militares de su país dan un golpe de Estado enfrentarán una guerra civil.

EL GOBIERNO JAPONES aprobó ayer un presupuesto austero para el año fiscal 1986 (abril 86-marzo 87), y recortó los gastos netos por cuarto año consecutivo.

LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL del abogado Francisco Salgado Zenha quedó legalizada al presentar cerca de diez mil firmas de apoyo ante el Tribunal Constitucional portugués. Los primeros firmantes son el presidente Antonio Ramalho Eanes y su esposa, Manuela Neto Portugal.

Andrzej Wajda, elegido mejor director de cine polaco

Varsovia.— Andrzej Wajda fue elegido el mejor director cinematográfico de los últimos cuarenta años en Polonia por un equipo de 25 críticos de cine.

Sus filmes «Cenizas y diamantes», «El hombre de mármol» y «Tierra prometida», fueron elegidos para el primero, segundo y décimo puestos de la lista de las 20 mejores películas de los últimos

40 años.

Además «7», «El canal», y «Las bodas» ocuparon los lugares 11 y 12 de esta lista.

El cineasta dirige actualmente la reposición de una obra titulada «El pañuelo de guerra» que ya dirigido hace 25 años y tiene previsto para marzo el estreno de «Historia de accidentes amorosos» rodada el pasado verano.—Efe

12.700.000 desempleados en la CEE

Bruselas.— El número de desempleados en la Comunidad Económica Europea a finales de noviembre alcanzó los 12.700.000, equivalente a un 11,2 de la población activa, lo que confirma la tendencia a la estabilidad desde los últimos meses.

La media de 1985 indica que el desempleo aumentó en un 3 por ciento con relación al año anterior, según una estadística de la CEE, con bajas del paro en Dinamarca, Holanda, Bélgica y Luxemburgo y subidas en Italia, Irlanda, Francia, Reino Unido, Alemania y Grecia.—Efe